

## EN LA PRIMERA VISITA DE UN PAPA A ASIA S. S. PAULO VI LLEGO AYER A BOMBAY



Estas dos imágenes corresponden a las primeras que transmitió anoche Televisión Española del viaje de Su Santidad el Papa a Bombay. — Nuestro fotógrafo "Fede" captó, en el plano superior, el instante en que el Romano Pontífice se despidió de Roma al tomar el avión que le conduciría a la ciudad hindú no sin antes hacer una escala técnica en Beirut. A este último momento corresponde la segunda placa en que aparece S. S. Paulo VI recibiendo los saludos de las autoridades libanesas.

Salió de Roma a las 4,46 de la madrugada e hizo escala de 52 minutos en Beirut (Libano)

*Veinte mensajes de salutación fueron por él dirigidos a su paso por diversos países*

Acudieron a recibirle el vicepresidente hindú el jefe del Gobierno y la hija de Nehru

A petición del Padre Santo fueron libertados los extremistas detenidos con motivo de su viaje

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI abandonó la Santa Sede para dirigirse al aeropuerto de Fiumicino, donde tomó el avión en el que emprendió el viaje a Bombay, a las 4,20 de la madrugada (hora española). El Sumo Pontífice salió hacia el aeródromo en un automóvil "Limousine". En el momento de su partida del Vaticano llovía sobre Roma.

El Santo Padre, que cuenta sesenta y siete años de edad, ofició previamente una misa en su capilla privada. A continuación, se acostó y durmió dos horas tan sólo. Los veinte miembros del séquito del Soberano Pontífice le acompañaban en otros siete automóviles.

Su Santidad, vistiendo un abrigo blanco sobre sus ropas talares, tocado con el solideo del mismo color y llevando en la mano el sombrero, descendió de sus habitaciones hasta el patio de San Dámaso del Vaticano a las 4,00.

Un asistente le protegió de la copiosa lluvia que caía sobre Roma en ese momento con un paraguas.

Un numeroso grupo de periodistas, fotógrafos de Prensa y "cameramen" de televisión y de los noticieros cinematográficos aguardaba la salida del Santo Padre. Estos rodearon el automóvil papal cuando Su Santidad subió a él.

La "Limousine" del Sumo Pontífice arrancó en seguida y salió al patio de San Dámaso por el Arco de las Campanas, situado a la izquierda de la Basílica, entrando así en la plaza de San Pedro.

La caravana automovilística, integrada por ocho coches, enfiló la antigua Via Aurelia romana. Escoltaban (Pasa a cuarta página)

## Parece que Humberto de Saboya deberá entregar varios miles de millones a Simeón de Bulgaria

Roma. (Del corresponsal de Efe). — En los medios monárquicos italianos se afirma con insistencia que el ex-Rey Humberto ha concertado el matrimonio de su hijo Vittorio Emanuele con una princesa italiana, tras de haberse esfumado totalmente la posibilidad de su boda con Marina Doria. Asimismo, se asegura que, en virtud de una de las cláusulas del testamento de su padre, muerto en Alejandría, Humberto de Saboya se verá obligado a la entrega de una cantidad de varios miles de millones de liras al ex-Rey de Bulgaria, Simeón, que actualmente tiene su residencia en España.

## El presidente del Gobierno autónomo de Guinea Ecuatorial, en Madrid

Ha llegado para establecer contacto con diversos miembros del Gobierno español

Inauguración de una fábrica de aparatos telefónicos

Madrid. — El presidente del Gobierno autónomo de Guinea Ecuatorial don Bonifacio Ondo Edu, que se encuentra en Madrid desde la madrugada pasada, acompañado de los conse-

jeros de Hacienda, señor Maño Stachca, y de Agricultura, señor Nsue, ha mantenido una entrevista con un redactor de la agencia "Cifra", el que ha manifestado lo siguiente:

"Una vez que el Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial ha llegado a adquirir propia personalidad jurídica, a través de mi nombramiento como presidente, me he trasladado a la capital de España para tomar contacto personal con las autoridades del Gobierno de España.

El Sr. Ondo Edu se refirió, asimismo, a los problemas que actualmente tiene planteados el Gobierno de Guinea y que ha expuesto a las autoridades españolas.

"Nuestra preocupación gira en torno de la agricultura, la sanidad pública, la educación y las carreteras y las comunicaciones del territorio, que hay que cuidar y mejorar. El Plan de Desarrollo español se va cumpliendo en la Guinea en todos sus aspectos. Mi opinión es que mediante su aplicación — dijo el señor Ondo Edu — la Guinea alcanzará la altura de los mejores países de África, en todos sus aspectos, y que se había previsto".

Sobre los acontecimientos que se desarrollan actualmente en el Congo, el Sr. Ondo Edu ha dicho:

"Lamento de todo corazón lo que está sucediendo en Stanleyville. Sin entrar en detalles de los motivos que han ocasionado los disturbios, le ruego a Dios que esta situación no se plantee jamás en la Guinea". El Gobierno autónomo de la

Guinea no tiene ningún problema relacionado con el orden político, racista o social. El "Mungé", Movimiento de Unión Nacional de Guinea Ecuatorial, nació para suprimir todos los partidos políticos y unificar en torno a sí la ideología política del pueblo de Guinea.

Las autoridades guineanas se proponen visitar a distintas personalidades de nuestro Gobierno durante toda esta semana. NUESTRA FABRICA

Malaga. — Esta mañana llegó en avión, procedente de Madrid, el ministro de Industria, acompañado del director general de Industrias Siderometalúrgicas, para inaugurar la nueva fábrica de material telefónico de la Compañía Internacional de Telecomunicación y Electromecánica, instalada para la fabricación de aparatos telefónicos, siguiendo los módulos de las más modernas técnicas de automatización.

La fábrica ocupa una extensión de 13.300 metros cuadrados, y ha dado origen a la creación de 650 nuevos puestos de trabajo. Su producción está totalmente nacionalizada.

FALLECE EL GENERAL DON CARLOS FRANCO SALGADO-ARAUJO

El Ferrol del Caudillo. — Ha fallecido en esta ciudad el general de Intendencia de la Armada don Carlos Franco Salgado-Araujo.

## Más de 80.000 personas han sido asesinadas por los rebeldes congoleños

Mensaje del presidente Kasavubu al Negus y a los dirigentes de otros treinta Estados africanos

Planes del Ejército nacional para liberar el territorio insurgente

Leopoldville. — El presidente congoleño Joseph Kasavubu ha enviado un mensaje al emperador etíope, Haile Selassie, en el que dice que los insurgentes del Congo han dado muerte a más de 80.000 personas, hombres, mujeres y niños.

El mensaje, enviado igualmente a otros treinta Estados africanos, insta a que «no se tenga consideración alguna» con los insurgentes para los que, según dice, «la vida no tiene ningún valor». — Efe.

PLANES DEL EJERCITO CONGOLEÑO

Leopoldville. — El ejército nacional congoleño está planeando una operación de dos semanas de duración para tratar de liberar a los setecientos blancos que todavía permanecen en territorio dominado por los rebeldes, según se informa en fuente diplomática de esta capital. Una columna que liberó a más de cien belgas de la localidad de Dingila, a 400 kilómetros al Norte de Stanleyville, el pasado domingo, intentará llegar hasta los blancos que se hallan en Poko, a 130 kilómetros al Sudeste de Leopoldville.

Los soldados congoleños, capitaneados por profesionales blancos se dirigirán a Paulis, la ciudad donde la semana pasada los paracaidistas belgas efectuaron una operación de rescate de numerosos blancos.

Desde Eunia se dirigirán a Wata, donde los rebeldes tienen hechas prisioneras a personas blancas, así como en otros centros de la zona. Esta columna se unirá luego a la primera en Paulis, para iniciar una acción conjunta en Wamba.

PETICION AL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — Un grupo formado por dieciséis países ha pedido al Consejo de Seguridad que intervenga en Bélgica y Estados Unidos, que la semana pasada tuvo lugar en el Congo, sea considerada como una amenaza a la paz y seguridad de África. — Efe.

## EL CAMION EQUILIBRISTA



Estado en que quedó un camión cisterna del ejército danés cuando al tratar de atravesar un estrecho puente en la región de Zealand (Dinamarca) quedó montado sobre uno de los pilotes del mismo, quedando en difícil equilibrio. — (Foto Fiel).

## PERON, DETENIDO EN RIO DE JANEIRO, ADONDE LLEGO PROCEDENTE DE MADRID

Rápida actuación del Gobierno argentino para impedir su entrada en el país

Incluso se dieron órdenes para derribar cualquier avión particular que el ex-presidente utilizara

Madrid. — El ex-presidente argentino don Juan Domingo Perón ha salido esta madrugada a

bordo de uno de los tres aviones que despegaron del aeropuerto de Barajas entre la una y las dos menos cuarto de la madrugada, según se ha informado a un redactor de la agencia "Cifra" de fuente fidedigna.

Los aviones que despegaron en el tiempo antes citado fueron: uno pertenecía a "Iberia" con dirección a Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Santiago de Chile; otro de Aerolíneas Argentinas cuyo destino es la capital de Plata y el tercero de la compañía "Pantir do Brasil".

Medio centenar de periodistas se congregaron a partir de las once de la noche en el aeropuerto de Barajas, ocupando la sala internacional. Fuertes de acceso a las pistas y alrededores de las mismas. Entre los que se hallaban bastantes representantes de las agencias de Prensa extranjera.

Las sospechas de la salida del presidente Perón se centraron sobre el avión de "Iberia". Durante dos horas los periodistas observaron detenidamente todas las maniobras a que fue sometido el aparato, así como el embarque del pasaje. A las dos menos veinticinco se observó desde las afueras de la pista la llegada de una furgoneta de la que descendieron dos hombres que no pudieron ser identificados por los periodistas, pero los informadores sospecharon que uno de ellos podía ser el ex-presidente Perón. El avión, que debería haber despegado a la una de la madrugada, lo hizo con tres cuartos de hora de retraso, esto es, a las dos menos cuarto. LLEGADA A RIO

Río de Janeiro. — El ex-presidente de la Argentina, Juan Perón ha llegado a esta ciudad, en avión procedente de Madrid. Perón ha llegado a Río de Janeiro a bordo de un avión de las líneas aéreas españolas, "Iberia", en ruta a Montevideo.

El ex-presidente no abandonó el compartimento especial a bordo del DC-8, que repostó de carburante en esta ciudad. NO LE PERMITEN SEGUIR

Río de Janeiro. — Según informa la agencia United Press Internacional, las autoridades brasileñas han negado el permiso al ex-presidente Perón para que continúe viaje a Montevideo.

Las autoridades del Brasil han informado a Perón que debe abandonar el aparato en Río de Janeiro.

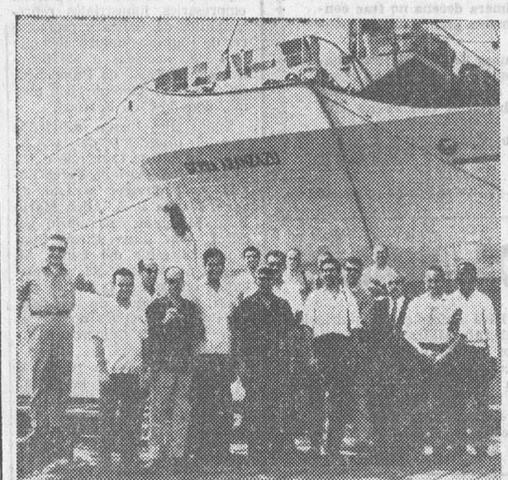
No se permitió la entrada a los periodistas si bien los demás pasajeros circularon libremente.

Policías armados y miembros de la policía aérea, montaron guardia en torno al avión. ABANDONA EL AVION

Río de Janeiro. — Después de permanecer dos horas en el interior del avión en el que ha llegado a esta capital, el ex-presidente argentino Perón fue autorizado a abandonarlo.

Perón descendió por la escalera saludando con la mano a varios centenares de personas (Pasa a quinta página)

## Visita española al "Sierra Aránzazu"



Una delegación de industriales textiles españoles, está visitando actualmente Cuba. A su paso por La Habana, realizaron una visita, en el muelle de Antilla, donde se encontraba atracado, al mercante español Sierra Aránzazu, cobardemente atacado en aguas del Caribe. En la foto, los españoles, junto a los funcionarios de Cubatex y el jefe del Departamento de Vigilancia de Puertos de la zona, capitán Angel Benítez Ortiz, se fotografian junto al mercante. — (Foto Fiel)

## Más amenazas anónimas de muerte al Rey Hussein de Jordania, en Alemania

Ha muerto el viceministro del Exterior ruso Sobolof

Recomienda la U. E. O. apoyar el principio de una fuerza nuclear atlántica "multilateral"

Moscú. — Se anuncia la muerte de Arkady Sobolof, viceministro soviético de Asuntos Exteriores que contaba 61 años de edad.

RECOMENDACION

Paris. — La Asamblea de la Unión Europea Occidental ha pedido a los Gobiernos miembros que apoyen el principio de una fuerza nuclear atlántica sobre una base multilateral, con personal de diferentes nacionalidades.

Anteriormente, la Asamblea aprobó una enmienda que cambia las palabras de la recomendación original de "fuerza multilateral" por "fuerza nuclear multilateral".

Con ello, la Asamblea ha ampliado los términos de la referencia más allá del actual plan norteamericano para una fuerza de veinticinco navios de superficie.

MAS AMENAZAS DE MUERTE

Berlin (zona occidental). — La policía occidental de Berlín ha revelado que ha sido recibida una llamada telefónica anónima en la que se amenazaba con asesinar al Rey Hussein de Jordania. La llamada se efectuó cuatro horas antes de que el joven monarca se trasladase a Berlín.

Un portavoz de la policía informó que un vehículo-patrulla se trasladó inmediatamente al aeropuerto de Tempelhof, poco después de recibir la llamada. El individuo, al otro lado del hilo telefónico, dijo: "El Rey Hussein será asesinado hoy en el aeropuerto".

Un agente comprobó que la llamada fue hecha por un joven de unos 23 años de edad, según declaración de una mujer que dijo que el individuo en cuestión había efectuado la llamada desde una cabina próxima a ella.

El Rey Hussein, que realiza una visita oficial a Alemania fue recibido en el aeropuerto por el alcalde Billy Brandt.

## SEIS MILLONES POR TRES CUADROS DE PICASSO

Paris. — En las subastas de la colección Andre Lefevre, celebrada en el Palais Galliera, las ochenta obras subastadas han proporcionado un beneficio de 1.488.850 francos (17.866.200 pesetas).

Por tres obras de Pablo Ruiz Picasso se pagaron medio millón de francos en la subasta.

(Pasa a quinta página)

## MAS DE 35 MILLONES IMPORTA EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PARA LAS OBRAS DE URBANIZACION DE LA VIA DE ENLACE EN EL POLIGONO GAMONAL - VILLIMAR

Aprobación de otro presupuesto extraordinario (49.857.783,70 ptas.) de pavimentaciones colectores y otros servicios municipales

TAMBIEN HA SIDO APROBADO EL PROYECTO PARA LAS OBRAS DE PAVIMENTACION DE CALZADA Y ACERAS, RED DE DISTRIBUCION DE SERVICIOS Y CRUCES DE CALZADA PARA ALUMBRADO, EN LA CALLE NUM. 4 DEL POLIGONO GAMONAL-VILLIMAR (35.030.578,06 pesetas)

SERA DESMONTADO EL ACTUAL KIOSCO DE LA MUSICA DEL PASEO DEL ESPOLON Y SE ESTUDIARA LA CONSTRUCCION DE UN MODERNO "AUDITORIUM"

Acuerdos adoptados en las sesiones municipales celebradas ayer.

(Información, en tercera pág.)

# Postal

## Estampa invernal

**D**ESPUES de la primera nevada, aunque ligera, del actual Otoño, parece que hemos entrado, definitivamente, con el mes de Diciembre, en un invierno que, en el orden cronológico aún debería tardar casi tres semanas en hacer acto de presencia.

Y, sin embargo, ahí está. Sí, con todas sus características más acusadas: desde la cerrazón de nubes de Este a Oeste y de Norte a Sur hasta la baja temperatura, unida a tímido "sirimiri", barruntando una nieve que parece anunciar su llegada, en efecto, sin solución de continuidad apenas tras la prolongada y penosa sequía sufrida, con tantas y tan desagradables consecuencias para las labores campesinas y con indudables repercusiones en los propios cuerpos de las gentes, que también, al parecer, precisan de esa lluvia tan anhelada en todas partes.

El día de ayer, sobre muy diversos perfiles informativos de que damos cuenta en las diversas secciones de este mismo número, tuvo en Burgos, sobre todo, ese tono gris, trístico, nostálgico, depresivo, que representan las tardes de Diciembre sin sol.

Era el de la ciudad, pues, un aspecto ciertamente invernal, repetimos. Algo así como una invitación a quedarse en casa junto a la calefacción o al brasero, a refugiarse cuanto antes en el hogar, para degustar de esa doble compensación confortable, unida a la siempre grata intimidad familiar.

Bajo mal signo meteorológico ha nacido, por tanto, el mes de Diciembre, que, dicho sea en honor a la verdad, raro es el año en que por la primera decena no trae consigo, por estas latitudes, la primera gran nevada preinvernal.

Quizá, quizá, cuando estas líneas lleguen al lector haya comenzado a caer el agua helada convertida en copos de nieve. Pero, aun cuando así no sea, es indudable que ya tenemos entre nosotros al invierno, con veinte días exactos de antelación respecto de la fecha marcada por el calendario. Que nos sea leve.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes, 3 de Diciembre de 1934

EL sábado pasado y en la iglesia de San Lesmes, contrajeron matrimonio la bellísima señorita Nené Dorronsoro y Arana y don Adolfo Arenaza Basanta.

EN el campeonato de Fútbol el Burgos F. C. venció al C. D. Palencia por 3-1. Los goles fueron marcados por Pedrin y Gamarra (2).

LAS temperaturas extremas fueron de 10,8 y 6,2 grados.

## Nuevo inspector regional de Prisiones

En virtud de Orden del Ministerio de Justicia, ha sido nombrado inspector regional de Prisiones de la Sexta Zona, don Manuel Marqués Iniguez, jefe superior de Administración civil del Cuerpo Especial del Ramo y actual director de la Prisión provincial de hombres de Valencia.

## Aprobación de expedientes de construcción de viviendas

En el mes de Noviembre, en las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del delegado del Ministerio, entre otros asuntos, fueron tratados y examinadas ocho solicitudes para la construcción de 64 viviendas subvencionadas, las que fueron aprobadas en su totalidad.

En las reuniones dio cuenta el delegado provincial, de haberse expedido por la Dirección general del Instituto Nacional de Vivienda, 13 calificaciones definitivas, que comprenden 37 viviendas subvencionadas, así como que fueron libradas por dicha Dirección General, las cantidades siguientes:

Subvenciones, 4.110.000 pesetas; anticipos, 979,23 pesetas. Total cantidades libradas, pesetas, 4.110.979,23.

## USTEDES SON FORMIDABLES

Esta noche, a las once menos cuarto, el programa de la S.E.R. "Ustedes son formidables" estará dedicado a Burgos. Los casos más interesantes de nuestra capital y provincia, serán expuestos a la generosidad de los burgaleses.

## Concurso provincial de Villancicos

Como en años anteriores, la Delegación provincial de la Sección Femenina ha organizado un concurso provincial de villancicos, patrocinado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, en el que participarán 58 coros correspondientes a 27 pueblos de la provincia.

El jurado calificador se desplazará a los mismos a partir del próximo día 12 y siguientes.

## Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "Como dos gotas de agua" (2).

AVENIDA. — "Dos seductores" (s.c.).

CORDON. — "Franco, ese hombre" (1).

CALATRAVAS. — "Espionaje en Hong-Kong" (3) y "El cuerpo sigue aguantando" (s.c.).

GRAN TEATRO. — "El señor de Hawai" (3R).

REX. — "El largo y cálido verano" (3 R.) y "El marido" (3).

ASTORIA. — "Preferido" (3) y "Refugio de criminales" (3).

CONSULADO. — "Capitán Hewman" (3).

GOYA. — "West Side Story" (3 R.).

1 niños; 2 mayores de 14 años; 3 mayores de 18 años; 5-R. mayores de 18 años con reparos; 3-R. gravemente peligrosos.

## Hoy comienza en Burgos un cursillo intensivo de alta dirección comercial

### Participarán empresarios industriales y promotores de factorías

Hoy dará comienzo en Burgos un cursillo intensivo de alta dirección comercial. Lo organiza la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos en colaboración con Ires Ibérica S. A., filial en Madrid del Instituto de Recherches Economiques et Sociales de París.

Con tal motivo se celebró anoche en el hotel Condestable una recepción ofrecida por aquellas entidades. Asistieron empresarios, industriales, representantes de Banca y promotores de empresas industriales que han sido acogidas a los beneficios del "Polo" de Promoción, así como el Gerente del mismo, don José de Fortuny.

Todos ellos fueron saludados por el presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, don Mariano Pérez López y el director general de "Ires Ibérica S. A.", don Mario Suso Mezquita; secretario general, don Luis Chen Sun-Yang; director del curso, M. Daniel Le Barazer; jefe de relaciones públicas de la misma empresa, don Miguel de la Cueva Hidalgo; y directivos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.

En el curso de la recepción se dieron a conocer las líneas generales del citado cursillo de alta dirección comercial que viene a llenar una necesidad en la actual coyuntura del desarro-

## Fiesta de San Francisco Javier

### Patrono del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras

Hoy jueves, celebra el Seminario Nacional de Misiones la fiesta de su excelso Patrono, San Francisco Javier.

Con este motivo se celebrarán los cultos siguientes: Misa de comunión; unióndese espiritualmente al Papa y al Congreso Eucarístico Internacional de Bombay, los alumnos misioneros asistirán a media noche con los miembros de la Adoración Nocturna de Burgos a la solemne Vigilia y misa en la Santa Iglesia Catedral.

A las once de la mañana, misa solemne celebrada por el Excmo. y Rvdmo. Monseñor Francisco Tanaka, obispo de Takamatsú, Japón, en cuya Diócesis está la Misión de Marugame confiada a los misioneros españoles del IEME.

A las seis de la tarde, santo rosario, novena de San Francisco Javier y sermón a cargo del M. I. Sr. Dr. D. Felipe López, canónigo de la S. I. C. B. M. y profesor del Seminario Metropolitano.

En la bendición eucarística oficiará el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Vagada, monseñor José Lecuona, Superior General del IEME, dándose a vernerar a continuación la reliquia de San Francisco Javier a todos los asistentes.

Los reverendos señores sacerdotes de la ciudad, están invitados a un interesante coloquio a las cuatro y media de la tarde en torno al Concilio.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.**— Jesús Manuel Andrés y Renedo, Ana María Inés y Ramos, María Teresa García y Vacas, Marcos Javier Bravo y Pérez, José Raúl García y Aparicio, Alberto Rodrigo y Urien y Carlos Juan Tobalina y Martín.

**Matrimonios.**—Don Félix González y Ruiz con doña Vicenta Ruiz y Calzada, hoy a las doce y media en San Cosme y San Damián.

**Defunciones.**— Carmela Martínez y Guerra, de Valencia 74 años, Merced, 4; Gregorio Montes y Labrado, de 73 años, San Pedro Cardena, 44 y Nicolás Martínez y Terán, de Villatoro, 75 años, Villatoro.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 685,7; a las dos de la tarde, 689,1; a las siete de la tarde, 691,7.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 5,4 grados a las 13,15 horas; mínima, 1,6 grados a las 6,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, N—9 kilómetros; a las dos de la tarde, NE—28,3 kilómetros; a las siete de la tarde, E—10,8 kilómetros. Lluvia en milímetros, 1,1. Humedad, 83 por ciento.

## Camping gas botella azul

**SERVICIO A DOMICILIO**  
Teléfono, 3337

**INCENDIO.**— A las seis de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar un incendio que se produjo en el grupo escolar de la Barriada Juan Yague.

Debido a una fuga de la chimenea de la calefacción, se prendieron unas vigas del tejado que ardió en una superficie aproximada de un metro cuadrado.

La inmediata y oportuna intervención de los bomberos impidió que el fuego alcanzara mayores proporciones.

## Berlitz Idiomas

Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono, 6851

**INCENDIO EN VILLALMANZO.**—A las ocho de la tarde de ayer se declaró un incendio en el pueblo de Villalmanzo, y las llamas causaron daños en una casa de antigua construcción, propiedad de Jesús Barril Jiménez, que habitaba el inmueble.

Este siniestro destruyó once

treinta metros cuadrados de tejado, causando también algunos desperfectos en el desván. Un cálculo inicial de los daños cifra su valor en unas 30.000 pesetas.

Igualmente sufrieron desperfectos dos viviendas contiguas, propiedad de Demetrio Medina y Hermenegildo Pozo García.

Ante el incremento que adquirirían las llamas, fue recabada la ayuda del parque de bomberos de la capital. El refén de servicio marchó hacia Villalmanzo pero al llegar a esta localidad, sus vecinos ya habían conseguido sofocar el incendio, por lo cual los bomberos se limitaron a revisar el trabajo de extinción, y emprendieron el regreso a Burgos.

## IMPORTANTE

### ESCUCHE RADIO POPULAR

Todos los días a las 9'30 noche

### «El misterio del escaparate»

Patrocinado por VACELSA

Con valiosos premios

**LETRAS DE LUTO.**— Hacemos patente nuestro pesar a doña Nemesia González Villa, hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia de don Nicolás Martínez y Terán, que ha fallecido ayer en el barrio de Villatoro, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

—Idéntico testimonio de pesar hacemos presente a don Damián Franco, por el fallecimiento de su esposa doña Petra Gamarra Antón, que en paz descansa, ocurrido en el día de ayer y extensivo a sus hijos doña Vicenta y don Damián; hermana, sobrinos y demás familia.

## TRANSISTORES

Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado.

## COMERCIAL VELO MOTO

**EL CUPON ERO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 072; y con 50 pesetas todos los números terminados en 72.

**INVESTIGACIONES MINERAS.**— En la Jefatura del Distrito minero ha sido solicitada autorización para una investigación minera de carbón, que afecta a seiscientos hectáreas, en los términos municipales de Villasar de Herreros y Villorobe.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— García, Plaza de Vega 13; Carcedo, Vitoria (Mil viviendas) y Pérez Cosmea, San Francisco 5.

## Coches sin conductor GARAJE TURISMO

**DOS HERIDOS AL ESTRELLARSE UNA CAMIONETA.**— La camioneta matrícula BE-58.093, que conducía el industrial don Juan Pérez Peña, natural de Caleruega y vecino de Zilbao, patinó en la calzada nevada y se estrelló contra un árbol en la venta de Zurita, término municipal de Villalain.

El conductor se fracturó la pierna izquierda, resultando levemente herido su acompañante, el industrial de Somorostro (Vizcaya) don Valentín Rubio Yllain, e fieso el padre de éste, también industrial, don Blas Rubio Asensio.

A los heridos les curó el médico de Villarayo.

La camioneta presenta desperfectos valorados en unas 28.000 pesetas.

Les Vd. DIARIO DE BURGOS

## Establecimientos CAMPO

### Saludan

al amable público burgalés, y a la vez que piden disculpas por las molestias causadas con motivo de las obras de reforma en su edificio de la Plaza Mayor, le ofrecen las tres primeras plantas del nuevo Edificio CAMPO en pleno funcionamiento y le invitan a visitar su moderno y elegante establecimiento, levantado para el mejor servicio de Burgos.

Diciembre, 1964.

### LA SEÑORA

## Doña Petra Gamarra Antón

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Damián Franco; hijos, doña Vicenta y don Damián; hermanas, doña Aniana; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la encomienda a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, JUEVES, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Vivia: Calle San Julián núm. 20, 2.º

Burgos, 3 de Diciembre de 1964.

"La Cruz". Gran-Funeraria.

### NUESTROS TELEFONOS

Redacción 1280  
Administración 7148

## De los Centros oficiales

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.**— Antonio Hernández Hierro, Amando Vallejo, Adolfo Cadavid, Basilio Osaba, Elix Gutiérrez, Fermín Nebreda, Francisco Soldevilla, Joaquín Medina, José Hernández, José María Azpeurrutia, Julio Martínez Yuste, Laureo Ortiz Vadillo, Marcelo Sancho, Mariano Pineda, Norberto García, Sabino Rimada, Calleja Muñoz y Cia, Angel Salvador, Belio Durán, Carbones Julfa.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**—(Sala de lo Civil). Pleito de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número uno, seguido por doña Julia Heredia Martínez con doña Eusebia Muro Muro.

Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 2, seguido por don Juan Ibergallartu con don Juvenito Galán, sobre acción real del artículo 41 de la Ley Hipotecaria.

Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, número 2, seguido por la Compañía Española de Química y Minerales con don Eduardo Gómez Calderón.

### AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Villarayo seguido por el delito de imprudencia contra F.V.S.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número uno, seguido contra A. R. R., sobre infracción de la Ley de 9 de Mayo de 1950.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Villarayo, seguido contra J. P. C., sobre hurto.

### SECCION FEMENINA

**CURSO DE NAVIDAD.**— Se pone en conocimiento de todas las señoras y señoritas a las que pueda interesar, que el Curso Especial de Navidad, comenzará el próximo día 9 de 7,30 a 9,30 de la noche y finalizará el día 23.

## PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

### Doña Teodosia Usategui Robledo

Falleció en Burgos el día 4 de Diciembre de 1963, a los 61 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposo, D. Julio Fernández Tagarro; hijos, José María, Albertina, Teodosia, Amparo, Bienvenido, Julio, r'e-Esperanza, Jaime y María-Angela; hijos políticos, Dolores Martínez, Félix Sáiz, Concepción Martínez, María Luisa Redondo, Gonzalo Escudero y Patrocinio Gutiérrez; hermana, Filomena; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma del finado se celebrará MANANA, DIA 4 a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Diciembre de 1964

## 500 PLAZAS POLICIA ARMADA

con más de 42.000 pías. 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos hasta 28 Diciembre. Exámenes en Burgos, y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. 115. Extraordinario número de aprobados en todas las convocatorias. Pida programa gratuito con modelo de instancia hoy mismo. Este anuncio no se volverá a publicar. Escriba urgentemente a la:

ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara. 4. MADRID-10



# Se reglamenta el seguro obligatorio de responsabilidad civil en vehículos de motor

## Normas unificadas para los exámenes de conductores

El "Boletín Oficial del Estado" publica un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se reglamenta el seguro obligatorio de responsabilidad civil derivada del uso y circulación de vehículos de motor.

**PREAMBULO**  
La Ley 122/1962, de 24 de Diciembre, sobre uso y circulación de vehículos de motor, autorizó al Gobierno, en la disposición final 5.ª, para establecer la regulación del seguro obligatorio de estos vehículos y del fondo de garantía de riesgos de la circulación, así como para dictar las disposiciones necesarias para el cumplimiento de las obligaciones derivadas de la responsabilidad civil del Estado y de las corporaciones locales por los daños causados por los vehículos de su propiedad.

Con tal objeto, el presente decreto desarrolla la citada autorización en una triple vertiente: regulación del seguro obligatorio, determinación de la forma de cumplimiento de sus obligaciones por parte del Estado y de las corporaciones locales y desarrollo de las funciones que al fondo de garantía le corresponden.

**FINALIDAD DE LA LEY**  
Finalidad esencial de la ley, como se declara en la exposición de motivos que la precede, es la de obtener el resarcimiento inmediato de los daños y perjuicios sufridos por las víctimas, partiendo del principio general de que todo conductor de un vehículo que cause daños a las personas o a las cosas está obligado a reparar el mal causado. Pero esta reparación no se opera directamente, sino a través del seguro obligatorio, y cuando éste, por cualquier razón, no entra en juego y existen daños personales, es el fondo de garantía el que satisface la finalidad buscada por la ley.

El seguro que se regula se configura como una modalidad del seguro privado, pero para que responda a la finalidad para la que fue creado se limita la libertad contractual de las partes y se establece la nulidad de los pactos contrarios a lo legalmente establecido, lo que también permite simplificar al máximo el título contractual que se denomina "certificado del seguro" y que, para favorecer una rápida y certera comprobación del cumplimiento de la obligación de asegurar, se considera como el único medio extraprocesal para probar su existencia.

En la mayoría de los casos, la reparación obtenida a través del seguro será total, pero en otros, y por tratarse de un seguro de límite máximo —"hasta la cuantía que se fije"—, la reparación sólo se producirá parcialmente. Sin embargo, cuando se trata de daños corporales, todos y cada uno de ellos son reparados hasta el límite individual señalado, aun cuando la suma total del perjuicio exceda de la cobertura destinada a cada "certificado". Esta es una de las finalidades del fondo de garantía. Pero si se trata de daños materiales, para los cuales la ley no establece este medio suplementario de resarcimiento, cuando la suma total de las indemnizaciones exceda del límite global de cobertura, era necesario, y así se ha hecho, prever una reducción proporcional al "quantum" de cada perjudicado individual.

**OBLIGACION DE REPARAR LOS DAÑOS**  
Para cumplir estrictamente la ya citada finalidad de la ley era necesario que el seguro cubriese los daños causados por cualquier conductor de todo vehículo asegurado. Sin embargo, como existen supuestos en los cuales la conducción provoca una situación presuntamente agravada del riesgo, como son los casos de conducción sin permiso, bajo la influencia de bebidas alcohólicas y otros que se señalan, se perfiló la facultad de repetición del asegurador que hubiese pagado en estas condiciones o fuera del ámbito de su cobertura.

Los hechos de los que nace la obligación de resarcir son todos los de la circulación, con las excepciones señaladas en el propio artículo treinta y nueve de la ley y a los casos en que el hecho constituya un delito o falta dolosa no tipificados en la misma. Esta última exclusión nace ineludiblemente del sistema de la propia ley, que no deroga el código penal en materia de responsabilidad civil nacida de tales hechos.

Consecuencia del artículo cuarenta y uno de la ley y de su concepción del seguro como una institución creada para resarcir los daños causados a los demás y no los propios, concepto este que es distinto al de daño recíproco, se ha puntualizado cuáles son los sujetos que por su relación de dependencia hacia el tomador del seguro excluyen la entrada en juego de la institución. En cuanto al límite cuantitativo de la cobertura, se han señalado los que corresponden en cada caso, según se trate de daños a las personas o a las cosas. Se determinan también los límites cuantitativos de las diferentes formas en que se manifiesta la reparación del daño personal: la asistencia sanitaria, pensión diaria alimenticia e indemnizaciones. Pero

este sistema no significa que se someta la cuantía del perjuicio real sufrido por la víctima a unos límites reductores que la imposibiliten en todo caso para el resarcimiento del daño efectivo, ya que esta limitación que ahora se establece solamente tiene eficacia en el ámbito del seguro obligatorio y no en el de la responsabilidad nacida del artículo treinta y nueve de la ley, a la cual sirve de cobertura, no en los casos en los que la responsabilidad fundada en la culpa permita al perjudicado esgrimir una acción ordinaria ejercitada en el proceso penal o en el civil; que en atención a su propia naturaleza no tiene otros límites que el de la cuantía del daño.

Por otra parte, los límites cuantitativos que ahora se señalan no tienen carácter permanente, sino que han de ser revisados por el Gobierno, teniendo en cuenta las posibilidades económicas del país.

### SEGURO DE FINALIDAD SOCIAL

Además de un seguro de límite, estamos ante un seguro de finalidad social que, por tanto, garantiza a la víctima una indemnización mínima. De ahí su compatibilidad, en principio, con indemnizaciones que prevengan de otros seguros voluntarios u obligatorios para evitar que su coincidencia este virtualidad a la obligación de reparar el daño impuesto por la ley; la atención que presta a la asistencia sanitaria y a la pensión de asistencia familiar acordada por el juez en el proceso correspondiente, y el que se señalen cantidades fijas para algunos tipos de daños personales, lo cual, aunque no responda exactamente a la configuración del seguro de responsabilidad civil tipo, encaja en el sistema establecido para la reparación del daño y del procedimiento a tal efecto creado.

De otro lado, con el fin de delimitar el juego de las diversas pretensiones que el perjudicado puede actuar, se regula no solamente el ejercicio de la acción ejecutiva concedida por la ley, sino también el de aquellas que se derivan de culpa o negligencia y que pueden ejercitarse en el juicio ordinario penal o civil correspondiente; si bien, por lo que respecta a este último, sólo desde el punto de vista de la presencia del asegurador en el proceso.

Por lo que respecta al fondo de garantía creado por el artículo 45 de la ley, este decreto se limita a contemplarlo como sujeto de derechos y deberes en el ámbito del seguro obligatorio, por cuanto el decreto-ley que lo configuró como organismo autónomo regula lo que se refiere a su finalidad, organización, funcionamiento, personal, y recursos con que cuenta. Para ello basta señalar que, en general, son de aplicación al fondo las normas establecidas para las entidades aseguradoras, dejando a salvo las especialidades de este organismo. Singular atención se dedica a los períodos del fondo, ya que son éstos una pieza clave en el sistema procesal establecido.

### PARTE DISPOSITIVA

**Artículo 1.º** — Se aprueba el adjunto reglamento del seguro obligatorio de responsabilidad civil derivada del uso y circulación de vehículos de motor.

**Art. 2.º** — El reglamento del seguro obligatorio de responsabilidad civil deriva del uso y circulación de vehículos de motor comenzará a regir el día primero de Enero de 1965.

## Normas para los exámenes de conductores

El «Boletín Oficial del Estado» publica también una orden del Ministerio de Industria por la que se aprueban las normas unificadas para la realización de los exámenes de conductores de vehículos, cuyo preámbulo dice:

La necesidad de dar carácter uniforme a las pruebas de aptitud que realizan los aspirantes a la obtención de permisos de conducir de las distintas clases, tanto en lo que se refiere a los conocimientos del Código y manejo del vehículo, así como a la práctica de los ejercicios, aconseja dictar las normas que, de acuerdo con la experiencia y con las modalidades de uso más frecuente en los distintos países, permiten alcanzar en lo posible unos conocimientos teóricos y prácticos sensiblemente iguales y eficientes para todos los conductores de vehículos provistos de los correspondientes permisos de conducción han de someterse a la disciplina del tráfico.

### PARTE DISPOSITIVA

Este Ministerio ha resuelto aprobar las adjuntas normas unificadas para la realización de los exámenes de conductores de vehículos de cualquier categoría. Esta orden entrará en vigor al mes de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

### EJERCICIOS Y TRÁMITES

Las presentes normas se aplican a los ejercicios y trámites que han de realizar los aspirantes a obtener el permiso de conducción de vehículos automóviles establecido y determinado en la legislación vigente y a la verificación de dichos ejercicios por el personal facultativo de las Delegaciones de Industria. Localización de las actuaciones.—Los ejercicios para la obtención de los permisos de conducción se realizarán en las poblaciones donde radiquen las Delegaciones o Subdelegaciones de Industria.

Se podrá autorizar la ejecución de dichos ejercicios, previa solicitud, en las ciudades de más de 100.000 habitantes y en otros núcleos urbanos y rurales, siempre que en ellos se disponga de los elementos, locales y pistas de pruebas que reúnan las condiciones mínimas para su realización, si la localización de estos núcleos no permite dentro del día realizar el desplazamiento a la Delegación o Subdelegación y regreso mediante líneas regulares de viajeros, tan sólo por carretera como por ferrocarril. En este caso sólo se autorizarán dos localidades, como máximo, en la provincia respectiva.

Citaciones.—Al recibir la Delegación de Industria la documentación de un aspirante a conductor, comunicará a éste, por escrito, que durante un plazo de diez días puede por sí mismo o por persona que lo represente, señalar en la oficina de despacho habilitada a este fin, la fecha y hora de examen que mejor convenga a su interés, dentro de las posibilidades que admitan los cupos fijados y vacantes disponibles.

Cumplida esta formalidad, le será entregado un volante en el que conste por escrito la fecha, hora y lugar donde el solicitante debe presentarse para efectuar los ejercicios de examen, que en todo caso se realizarán dentro de los treinta días siguientes a la fecha de la petición.

Si transcurridos los diez días del plazo señalado el aspirante a conductor no ha ejercido su derecho de opción a fecha de examen, se reiterará el contenido del escrito inicial, y transcurridos otros diez días sin haberlo, se declarará nulo el expediente, procediendo a su devolución.

Cuando el resultado de los ejercicios realizados por un aspirante haya sido negativo, al comunicarse éste al interesado se señalará un plazo de diez días para que pueda escoger la fecha de repetición de los mismos; pero en este caso la Delegación de Industria hará observar los plazos de espera impuestos en cada circunstancia por el Código de Circulación. Si el aspirante o la persona que lo represente no comparecieren en el plazo inicial se anulará y devolverá el expediente.

Calificación de los ejercicios.—El sistema de calificación de los resultados obtenidos en la realización de los ejercicios por los aspirantes a conductores, se estructurará en cada Delegación de Industria, de acuerdo con sus necesidades y disponibilidades de personal facultativo. Siempre que sea posible se establecerá un sistema de examen y calificación en el que cada una de sus funciones sea realizada por un facultativo distinto y, en todo caso y circunstancias, verificadas por un servicio de inspección.

No se comunicarán al aspirante en el momento de finalizar el examen los resultados parciales y totales de la calificación que corresponda a la práctica de los ejercicios que ha realizado. Los resultados favorables o desfavorables obtenidos en los mismos se expondrán en un tablón de anuncios antes de las veinticuatro horas de haber finalizado los exámenes.

Clasificación de los ejercicios.—Los ejercicios exigibles para la obtención de las distintas clases de permisos de conducción de automóviles se ordenan en los tres grupos siguientes:

**Ejercicios del primer grupo.**— Demostración de saber leer y escribir. Conocimiento de la parte del Código de la Circulación que especialmente interesa al conductor. Conocimiento de las señales que regulan la circulación.

**Ejercicios del segundo grupo.**— Aparcamiento del automóvil en un espacio de longitud y anchura prefijadas. Salida y entrada en dos calles perpendiculares, siguiendo el eje de cada una de ellas y salida perpendicular a una calle estrecha que obligue a marchar hacia atrás el automóvil. Puesta en marcha del automóvil en una rampa. Parada del automóvil en una pendiente. Prueba de velocidad. Descripción por la motocicleta, sin cocheillo lateral y sin apoyar el pie en el suelo, curvas cerradas de corto radio, entre límites.

**Ejercicios del tercer grupo.**— Demostración teórica y práctica de conocer el funcionamiento y construcción de los principales órganos, mecanismos y piezas de que se compone un automóvil y conocer las averías más frecuentes en los mismos y su reparación.

ción que presta a la asistencia sanitaria y a la pensión de asistencia familiar acordada por el juez en el proceso correspondiente, y el que se señalen cantidades fijas para algunos tipos de daños personales, lo cual, aunque no responda exactamente a la configuración del seguro de responsabilidad civil tipo, encaja en el sistema establecido para la reparación del daño y del procedimiento a tal efecto creado.

De otro lado, con el fin de delimitar el juego de las diversas pretensiones que el perjudicado puede actuar, se regula no solamente el ejercicio de la acción ejecutiva concedida por la ley, sino también el de aquellas que se derivan de culpa o negligencia y que pueden ejercitarse en el juicio ordinario penal o civil correspondiente; si bien, por lo que respecta a este último, sólo desde el punto de vista de la presencia del asegurador en el proceso.

Por lo que respecta al fondo de garantía creado por el artículo 45 de la ley, este decreto se limita a contemplarlo como sujeto de derechos y deberes en el ámbito del seguro obligatorio, por cuanto el decreto-ley que lo configuró como organismo autónomo regula lo que se refiere a su finalidad, organización, funcionamiento, personal, y recursos con que cuenta. Para ello basta señalar que, en general, son de aplicación al fondo las normas establecidas para las entidades aseguradoras, dejando a salvo las especialidades de este organismo. Singular atención se dedica a los períodos del fondo, ya que son éstos una pieza clave en el sistema procesal establecido.

### PARTE DISPOSITIVA

**Artículo 1.º** — Se aprueba el adjunto reglamento del seguro obligatorio de responsabilidad civil derivada del uso y circulación de vehículos de motor.

**Art. 2.º** — El reglamento del seguro obligatorio de responsabilidad civil deriva del uso y circulación de vehículos de motor comenzará a regir el día primero de Enero de 1965.

**EL TIEMPO** POR Fernando Medina  
UNA EXCLUSIVA DE  
**Muebles Angulo, S. A.**

### Un nuevo anticiclón ha empezado a fortalecerse en el Atlántico

Aunque todavía continuará el tiempo inestable con chubascos dispersos y temperaturas poco altas

Totalmente inestable —gracias a Dios— se ha mostrado el tiempo en España durante las últimas jornadas. Una gran masa de aire frío, situada al Norte de las Islas Británicas, ha producido, de un lado, una apreciable inestabilidad atmosférica y, de otro, una proyección de sistemas frontales que, progresivamente, han invadido nuestra Península. Alternaron los cálidos con los fríos. Aquellos produjeron lloviznas, éstos chubascos de agua o de nieve, pero tanto los unos como los otros se tradujeron en sucesivos empujones con sus naturales y ansiosas consecuencias — las precipitaciones. En Galicia y en el litoral Cantábrico, han resultado particularmente intensas, mientras que a medida que se alejaban del litoral iban desapareciendo. En San Sebastián, en las últimas treinta horas, han recogido nada menos que sesenta litros de agua por metro cuadrado, en Santander cincuenta y siete, en Bilbao cuarenta, en Gijón treinta y seis, en Oviedo treinta y en Galicia han oscilado entre los veinte y los veinticinco. Sin embargo, la mayor parte de la cuenca del Duero y cabecera de la del Ebro, hemos andado alrededor de los seis u ocho litros. Todavía muy pocos, pero... ¡bienvenidos sean!

# Permuta de terrenos con el Arzobispado, con destino a la ampliación de las instalaciones del Seminario Metropolitano (construcción de campos de fútbol, baloncesto, tenis, piscinas, etc. para los alumnos)

## Se aprueba el proyecto de ordenación de terrenos ocupados actualmente por los establecimientos de la Beneficencia provincial

Iniciación de gestiones para adquirir, en permuta con la Diputación, el "Campo Práctico" inmediato a "Fuentes Blancas" con el fin de ampliar este paraje

A las diez de la noche y bajo la presidencia del alcalde, don Manuel Sáenz de Cabezón, celebró sesión extraordinaria el Pleno municipal. Asistieron los capitulares Sres. Olano, Redondo, Alberdi, García Antón, Francés, Iturrriaga, Villaverde, Rico (don Eduardo), Ezquerro, Cortezón, Martínez Andrés, Sáenz de Cabezón y Rico (don César).

Tras la lectura y aprobación del acta de la última sesión plenaria, se dio cuenta de un decreto de la Alcaldía, por el que se nombran octavo y noveno tenientes de alcalde a los capitulares don Manuel Sáenz de Cabezón y Rico y don César Rico Pardo, encargándoseles respectivamente de las presidencias de las comisiones de Servicios y Personal, respectivamente.

A continuación fue aprobada otra propuesta de la Alcaldía sobre constitución de las comisiones informativas de Obras y de Turismo e Instalaciones Deportivas, que quedarán integradas de la siguiente forma:

Comisión de Obras. — Presidente: don José Antonio Olano; vicepresidente, don Manuel Sáenz de Cabezón, vocales, don Leoncio Hernando, don Felipe de Abajo y don Jesús Ramón Cortezón.

Comisión de Turismo e instalaciones deportivas. — Presidente: don José María Fran-

cés; vicepresidentes, don Teófilo Iturrriaga; vocales, don Manuel Sáenz de Cabezón, don Jesús Giménez y don Martín Ezquerro.

Fueron adoptados a continuación los siguientes acuerdos:

Denunciar, según lo dispuesto en el artículo 50 del Reglamento de los mercados de abastos, todos los puestos existentes en el mercado de abastos de la zona Norte, si bien esta denuncia no tendrá efectos hasta el momento en que el Ayuntamiento decida el traslado al nuevo mercado y la clausura del actual.

Aprobar el presupuesto extraordinario para ejecución de las obras de urbanización de la zona industrial de Gamonal-Villimar (urbanización de la Vía de Enlace de las carreteras Madrid-Irún con Burgos-Logroño, calle número 4 del Polígono de Gamonal-Villimar), por un importe de 35.153.154,49 pesetas.

Item el presupuesto extraordinario, con operación de crédito, para pavimentaciones, colectores y otros servicios del Ayuntamiento, por un importe total de 49.857.763,70 pesetas.

Item el expediente de habilitaciones y suplementos de crédito por transacción entre distintas construcciones del presupuesto ordinario, correspondiente al ejercicio de 1964, que asciende a 6.546.766,81 pesetas y que en el correspondiente resumen general aparecen nivelados.

Item al presupuesto especial de Beneficencia para el ejercicio de 1964, que ascienden a 17.928, también nivelados.

Item al presupuesto especial ordinario del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos, ejercicio de 1964 (número uno), que arroja un aumento de 241.374,80 pesetas, que se nutrirá con cargo a parte del superávit resultante de la liquidación del presupuesto especial ordinario del servicio del ejercicio de 1963, que arrojó un saldo a favor de 427.825,64 pesetas.

Item al presupuesto especial ordinario del Servicio Municipalizado de Estación de Autobuses, ejercicio de 1964 (número uno), que arroja un aumento de 241.374,80 pesetas, que se nutrirá con cargo a parte del superávit resultante de la liquidación del presupuesto especial ordinario del servicio del ejercicio de 1963, que arrojó un saldo a favor de 427.825,64 pesetas.

Item al presupuesto especial ordinario del servicio municipalizado de aguas potables, del ejercicio de 1964 (número uno), que importa 2.037.500 pesetas y que aparecen nivelados.

Incluir en el próximo presupuesto ordinario la cantidad necesaria para el pago de los pliegos de cupones de la Deuda Municipal, cuya confección de acordó por la Permanente el 18 de Noviembre último, por un importe total de 40.207,96 pesetas.

Acordar en principio la permuta con el Arzobispado de Burgos, de 6.915 metros cuadrados de terreno propiedad municipal, que hoy forman parte del Parque del Castillo, por te que alcanzó los sesenta kilómetros por hora.

Horas de sol hemos tenido pocas. Sólo veinticuatro, aunque en teoría nos correspondían sesenta y siete.

### SITUACION ACTUAL Y PRONOSTICO

De momento, la situación de los mapas del tiempo se muestra totalmente estacionaria. En el Atlántico ya ha empezado a fortalecerse un anticiclón, pero la corriente de vientos del Norte es tan intensa entre él y nuestra Península que, hoy por hoy, no es capaz de desplazarse. Nos encontramos, pues, ante una situación casi estacionaria, con una inestabilidad ocasional que mantendrá el riesgo de chubascos principalmente por el cuadrante Noroccidental de la Península, dentro de un ambiente de temperaturas poco altas.

Resumiendo: inestabilidad atmosférica, con chubascos ocasionales y temperaturas frescas.

setas, dimanante de la equivalencia de valores, será satisfactorio sin incremento en el momento de la entrega del terreno propiedad municipal.

Aceptar una parcela de terreno de 55,63 metros cuadrados, cedida gratuitamente por don Florentino Sedano, en la calle de Santa Eudenia.

Desestimar el recurso de reposición interpuesto por don Marino Gorbea García, contra el acuerdo de 17 de Enero último, por cuanto lo formula contra un acuerdo que resolvía un anterior recurso de reposición contra el acuerdo de 13 de Septiembre de 1963.

Desestimar la petición de don Salvador Marcos Torre y otros (que proyecta construir un hotel) sobre permuta de unos terrenos junto a la carretera Madrid-Irún, en la zona inmediata a Gamonal, porque la petición formulada resulta en sí poco precisa y falta de exactitud, tal y como se plantea en el croquis unido al escrito presentado; porque aun salvada la dificultad anterior, el camino o vía pública que se pretende permutar no puede ser anulado hasta tanto se procediese a la apertura de una nueva calle prevista en el Plan de Ordenación de Gamonal, para lo cual se requeriría la previa expropiación de dos edificaciones existentes actualmente y porque, además, parece que el solicitante pretende la modificación de las calles oficialmente aprobadas por otras trazadas en el croquis que ha presentado y, bajo este aspecto, tal clase de modificaciones requiere la presentación de los correspondientes planos y memoria justificativa, suscritos por técnicos competentes para su reglamentaria tramitación, nada de lo cual ha cumplido el solicitante.

A petición del presidente de la Comisión de Hacienda, señor Redondo, se acordó que volviera a dicha Comisión, para una ampliación de informe jurídico, el expediente relativo a la petición formulada por "Edificaciones Sociales, S. A.", para que se le autorice la venta de pisos de algunos de los bloques de viviendas que construye en las proximidades de Gamonal.

Aprobar el proyecto redactado por los señores Ingenieros de Caminos y arquitecto municipal, cuyo presupuesto total asciende a la suma de pesetas 35.000.378,06 y que se refiere a las obras de pavimentación de calzadas y aceras, red de distribución de servicios y cruces de calzadas para instalación de alumbrado, de la calle número 4 del polígono industrial Gamonal-Villimar, delegando en la Alcaldía para promover la debida concurrencia de licitadores.

Aprobar el proyecto de ordenación de terrenos sitos entre las calles de Madrid, San Agustín, Avenida del Hospicio y línea del ferrocarril Madrid-Irún, que actualmente ocupan los establecimientos de la Beneficencia Provincial, con vistas a la parcelación y enajenación de los solares resultantes que en su día habrá de llevarse a cabo, cuando sea realidad el proyecto de la Corporación provincial de construir nuevos edificios para tales establecimientos de Beneficencia. Esta aprobación se hace con la limitación de que el fondo de edificación será de 20 metros para evitar que los bloques constituyan manzanas cerradas, alterando con ello el concepto de parcelación abierta. Se expondrá al público a efectos de reclamaciones y se recabará informe de la Comisión Mixta de Ornatu público y de la provincial de Monumentos y una vez cumplidos estos requisitos se propondrá la aprobación definitiva.

Ratificar el acuerdo municipal de 24 de Junio último por el que se estableció la modificación de algunos artículos de las Ordenanzas del Plan de Ordenación Urbana Reforma Interior y Ensanche de la ciudad, manteniendo el texto aprobado entonces y, como consecuencia de ello, desestimar la única reclamación presentada contra el mismo, por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana. Estas modificaciones serán enviadas a la Comisión Central de Urbanismo, a efectos de aprobación definitiva.

Habilitar un crédito para el pago de las obras de construcción de una barandilla en la Avenida del General Sanjurjo, entre los puentes de San Fa-

blo y Gasset, por importe total de 288.425,75 ptas. más 16.902,07 ptas. por honorarios de redacción de proyecto y redacción de obra.

Reconocer un crédito por importe de 60.878,42 pesetas, en concepto de compensaciones de adjudicaciones de las obras de alumbrado de la zona del Molinillo y San Pedro de Cardeña, a favor de "Instalaciones Eléctricas Massé".

Abronar diversas diferencias de sueldos a diferentes funcionarios, como consecuencia de la aprobación de plantillas por la Dirección General de Administración Local.

Contratar treinta obreros eventuales por un período de treinta días, para los servicios de Paseos y Jardines.

Aprobar la moción presentada por el presidente de la Comisión de Paseos, Caminos y Campos para que, aprovechando las obras que actualmente se están realizando en el andén de "Las Acañas" del paseo del Espolón, se proceda a demontar el kiosco de la música existente, contiguo al citado andén y que se estudie la construcción de un moderno "auditorium" en el punto más conveniente de dicho paseo.

Finalmente se aprobó otra propuesta del mismo capitular, por la que se acuerda adquirir, a su justo precio, la finca de los antiguos viveros denominada "Campo Práctico", propiedad de la Diputación provincial y ubicada en las inmediaciones de "Fuentes Blancas", facultando a la Alcaldía para realizar las gestiones oportunas en este sentido. En virtud de este acuerdo se ofrecerá a la Diputación provincial los terrenos que, de propiedad municipal, pudieran ser útiles para la instalación del complejo benéfico asistencial, en forma que permita cumplir sus propios fines, dando cuenta en su día al Ayuntamiento del resultado de sus gestiones. Antes de adoptarse una decisión definitiva.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión, **INVITACION DE LA ALCALDIA A LOS INFORMADORES DE PRENSA Y RADIO**  
Al concluir la sesión plenaria, el alcalde de la ciudad, de forma oficial, ante el Pleno municipal, se dirigió a los informadores de la Prensa y Radio locales, para comunicarle que la Corporación había acordado invitarles a asistir a una próxima reunión de plenario que celebra el Ayuntamiento, previamente a las sesiones públicas, con el fin de que pudieran apreciar e informar de cuanto se trata e esas reuniones y de cuál es la forma en que los capitulares se manifiestan en tales "plenarios".

La deferencia de la Corporación, comunicada por la Alcaldía, fue agradecida por los informadores asistentes a la sesión.

**SESION DE LA PERMANENTE**  
Después de la reunión del Pleno, celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente. Presidió el alcalde, don Honorato Martín-Cobos y asistieron los tenientes de alcalde señores Olano, Redondo, Alberdi, García Antón, Francés, Iturrriaga, Villaverde, Sáenz de Cabezón y Rico Pardo, Secretario general, señor Benavides e interventor de Fondos, señor Polaino.

El alcalde dió la bienvenida a los nuevos tenientes de alcalde, don Manuel Sáenz de Cabezón y don César Rico Pardo y expuso la seguridad de que la competente y entusiasta colaboración que vienen prestando en el Concejo han de continuar prestándola en el seno de la Comisión Permanente, a cuya salutación correspondieron los dos capitulares citados, agradeciendo las frases que les dirigió.

Seguidamente se entró en el despacho de los asuntos que figuraban en el Orden del día, adoptándose entre otros, los siguientes acuerdos:

**ABASTOS.**— Encargar a la Casa Verax, de Madrid, la construcción de una maqueta del Mercado de Abastos que actualmente se está levantando en la Zona Norte, por importe de pesetas, 40.000.

**HACIENDA.**— Ajudicar directamente a don Felipe García Belmonte, la parcela que solicita, obrante de la vía pública en la Subida al Cerro de San Miguel, al precio de 180 pesetas por metro cuadrado y a don

**CALIDAD y PERFECCION**  
Son las características que distinguen nuestros trabajos tipográficos. La moderna maquinaria recién instalada le garantiza su ejecución.

Fotografiado y Edición Editorial  
**Talleres GRAFICOS**  
"Diario de Burgos"

Comedores, salas, dormitorios, muebles de cocina. Todos los estilos y máxima calidad, junto a la economía que Vd. desea.

**Muebles Angulo, S. A.**  
CALERA, 9 - PARRA, 14 - BURGOS

LAS SESIONES MUNICIPALES DE AYER

(Viene de tercera página) Felipe García Belmonte y don Manuel Varela Cordeiro, otras en la misma Subida, al precio de 150 pesetas metro cuadrado. OBRAS.— Conceder las siguientes licencias: A don Nicéforo Cuesta Aragón, para construir una nave en el patio de la casa número 4 de la calle G. de la Barriada Illera; a don Florentino Sedano Gutiérrez, para construir dos edificios en la calle de Santa Agueda, 34 y 36; a don José Luis Revenga Díez, una instalación comercial en la planta baja de la casa número 7 del bloque tercero del grupo de 1.000 viviendas, en Gamonal; y a don Máximo Carcedo González, don Félix González Villalán y don Cándido González Ruiz, otras en el mismo grupo; a don Juan Posadas Calzada, para obras de reforma de la planta baja de la casa número 19 de la calle de Briviesca; a don Enrique Gutiérrez Gamero, una instalación comercial en la planta baja de un edificio sito en la Plaza de Burgos, sin número; a don Enrique Gutiérrez Gamero Gilenc, para reformar la planta baja de la casa número 6 de la calle de Miranda; a don Luis Poza Hernández, para reformar la planta baja de la casa número 3 de la calle de la Merced; a don José García Gil, para reformar el edificio que construye en la calle del General Mola, número 25; a doña María del Carmen Meliner, para la terminación de la reforma interior de la casa número 1 de la Avenida del Generalísimo, concediéndole un nuevo plazo de dos meses; a don Juan González Salinas, para la terminación del edificio que construye en la calle Martínez del Campo, concediéndole un nuevo plazo de seis meses; a la Constructora Benéfica de la Sagrada Familia, para la apertura de catas, reconocimiento y consolidación del terreno, como obras previas a la construcción de varios bloques de edificios en el polígono comprendido entre las Avenidas del Cid, Gamonal, Vigón y de los Reyes Católicos; a Constructora Beyre, S. A., para derribar la casa número 3 de la calle de Benito Gutiérrez, con vuelta a la de Aparicio y Ruiz, así como los trabajos de acondicionamiento del solar; a la Compañía Auxiliar de Obras, S. A., beneficiaria del Polo de Promoción, para instalación de una industria dedicada a la reparación y conservación de maquinaria de obras públicas en el Polígono de Gamonal; a Nicolás Correa, S. A., para instalar un tanque de fuel-oil en su factoría de Gamonal y para cercar el terreno de su propiedad; don Eustasio Simón, para la ejecución de una instalación comercial en un local de planta baja de la casa número 2 de la Plaza de Logroño y a Electra de Burgos, S. A., para la sustitución de la cabina destinada a centro de transformación en la calle de San Pedro de Cardena, por otra más amplia que permita cubrir las necesidades de energía eléctrica de la zona. PERSONAL.— Declarar en situación de jubilación por cumplimiento de la edad reglamentaria, al cabo rural don Manuel Gil Gallo, quien cesará en la prestación de servicio activo, el primero de Enero de 1965. SANIDAD.— Autorizar a don Santos Soria González y don Manuel Bartolomé Martínez, la construcción de sendos panteones en el Cementerio municipal de San José. SERVICIOS.— Informar favorablemente las siguientes peticiones de apertura de establecimientos: De don Apolinar Castillo Díaz, para una carnicería en la calle de Jesús María Ordóñez, número 3, bajo; de don José María Pérez Esteban, un establecimiento industrial destinado a la fabricación de tejidos de rayón y sus mezclas, en carretera de Arcos, 23, de don Antonio Herrera Sáiz, un establecimiento destinado a confección de géneros de punto en Cortes, 6, bajo, derecha; de don Evello Guíjarro López, industria de cerrajería y calderería, en carretera de Santander número 1, bajo, izquierda; de don Victoriano de Miguel de Miguel, una industria de géneros de punto en la calle de San Francisco, letra G., bajo; de don Vicente Ferrer Maroto, un taller mecánico en la calle de Madrid número 75, planta baja; de don Inocente Hernando Domínguez, una pescadería en el bloque de CICASA, de la calle de Vitoria, centro; de don Dionisio Francés Núñez, una casquería en la calle de Vitoria, bloque de viviendas "Edisa", local 2, casa 5; de don José González Gutiérrez, para apertura de un depósito de hierro para almacenamiento de fuel-oil, en Las Pastizas, número 1 y de don Alfonso Huidobro Díez, ampliación de industria de fabricación de calcetines en San Francisco 62, traseras. Estos expedientes pasarán a informe de la Comisión provincial de Servicios Técnicos. Conceder las siguientes licencias de apertura de establecimientos: A don Andrés García Arlanzón, de un taller de construcciones metálicas en la calle de Lerma, número 2; doña Segunda Scorro González González, para la apertura de una Granja Avícola en el barrio del Capiscol, Camino Viejo de Villayuda, número 48, bajo y 50 anejo; don Rafael Palacios Ibeas, de una fábrica de tejidos de rayón y sus mezclas, en la calle del Emperador, número 28, interior, bajo y don Carmelo

Martín Gutiérrez, un taller de chapista de coches en la calle de La Ventosa, número 2, bajo. CUENTAS.— Se aprobaron varias de distintas Comisiones. ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS.— La Comisión quedó enterada de varios documentos recibidos desde la última sesión y entre ellos: Comunicaciones de la Administración del Hospital de San Juan, participando haber recibido dos donativos, uno de 100 pesetas de don Donato Mata y otros dos anónimos, de 50 y 250 pesetas. Oficio del excelentísimo señor gobernador civil presidente de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, trasluciendo el acuerdo de ésta de agradecer la labor que viene desarrollando el Excmo. Ayuntamiento en orden a la preparación del Polígono Industrial. Fallo de la Sala de lo Contencioso de esta Audiencia en el recurso promovido por dos policías municipales en relación con el descanso de los demandantes en los días festivos. El capitular señor Redondo, hizo unas manifestaciones dando cuenta de una reunión celebrada en la Delegación de Sindicatos, de los concejales sindicales con los representantes del Grupo de Taxis, y en la que éstos expusieron diversos problemas que tiene planteados y en los que la Comisión municipal de Servicios entenderá debidamente. Y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

Fervoroso homenaje religioso de los hombres de Burgos con motivo del viaje del Papa al Congreso Eucarístico de Bombay

Se celebró una Paraliturgia presidida por el arzobispo que ofició la misa

Grandioso fue el homenaje que los hombres de Burgos rindieron anoche con motivo del viaje del Papa a Bombay para asistir al Congreso Internacional y unirse a las oraciones del Mundo entero por el éxito espiritual del viaje. El acto, que fue organizado

por la Adoración Nocturna burgalesa, dió comienzo a las once menos cuarto en la parroquia de San Lorenzo, a donde habían acudido el excelentísimo señor arzobispo, doctor García de Sierra; incensador Lecuona, obispo de Vagada y gran número de sacerdotes con los seminaristas y adoradores.

Desarrollada allí la introducción de la Paraliturgia, se inició la marcha hacia la Catedral en nutridas filas y cantando himnos eucarísticos.

Bajo el Crucero se había levantado el altar y revestido de pontifical el doctor García Sierra, siguió la Paraliturgia con sus cánticos, alternando con lecturas de los Libros Santos y plegarias que eran seguidos por todos mediante las repartidas profusamente. Tras la Paraliturgia se celebró por el señor arzobispo la misa comunitaria. Al Evangelio, le celebrante pronunció una brillante allocución resaltando la grandeza e importancia del Congreso de Bombay en el que Cristo, por medio de su Vicario, se ha hecho misionero para llamar a todos los hombres. Terminó haciendo un llamamiento para que todos elevemos nuestras oraciones y sacrificios por la conversión del Mundo y en especial de la India, que con un profundo sentimiento religioso quiza está llamada a desempeñar un gran papel en la conversión del mundo infiel, frente a una Europa desgarrada, en medio de su soberbia, por tantos odios y rencores.

La comunión fue numerosísima y fervorosa, siendo distribuida por varios sacerdotes. Terminada la misa, el reverendísimo Prelado hizo la reserva y dió la bendición con el Santísimo y con la última parte de la Paraliturgia consagrada a la Santísima Virgen, terminó el solemne acto que fue enervizado a cuantos tomaron parte en él.

Asistieron las banderas de las secciones adoradoras de Burgos, Baños de Valdearados, Castrojeriz, Espinosa de los Montes, Gumiel del Mercado, Pradoluengo, Quintanar de la Sierra, Sasamón, Tardajos y Villadiego.

HOY, CONFERENCIA DE ROBERTO REYES

Esta tarde es esperado en Burgos el excelentísimo señor don Roberto Reyes Morales, consejero nacional, procurador en Cortes, publicista y orador sobradamente conocido, sobre todo por sus contactos con el público a través de la Televisión.

El objeto de su visita a nuestra ciudad es pronunciar esta tarde una conferencia en el Salón de Estrados de la Diputación dentro del ciclo que desarrolla el Circulo Doctrinal "José Antonio", de Burgos, bajo el patrocinio de la Jefatura provincial del Movimiento.

La conferencia tendrá lugar a las ocho de la noche y versará sobre el tema "José Antonio único freno a la expansión comunista".

Auguramos al señor Reyes un éxito en su disertación y le deseamos una grata estancia entre nosotros.

SERVIDORA DOMESTICA! El Montepío Nacional del Servicio Doméstico, fomenta la permanencia de las servidoras domésticas en la misma casa en beneficio de ambas partes, concediendo PREMIOS DE CONSTANCIA.

GRANDES EXPLANACIONES DE TIERRAS

con equipar de Bulldozers de 300 HP., excavadoras, etc. Razón en teléfono 1466.

Calle Francisco Sarmiento, 5 bajo, izquierda. BURGOS

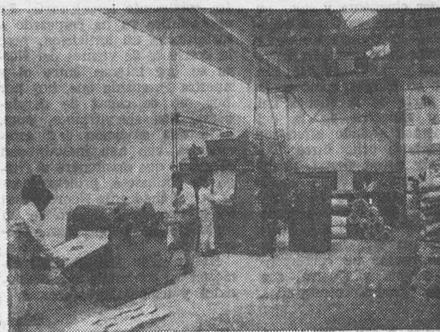
PLAN DE DESARROLLO - NUEVA INDUSTRIA

plesa

PLASTICOS ESPAÑOLES, S.A.

Se complace en anunciar la puesta en marcha de sus instalaciones de Inyección, Soplado, Extrusión, Serigrafía y Flexografía, equipadas con la maquinaria más moderna de Europa, para la fabricación en Policloruro de vinilo, Polietileno, Polipropileno, etc., de

SACOS INDUSTRIALES BOTELLAS FRASCOS PIEZAS ESPECIALES FILM TUBULAR ENVASES EN GENERAL



plesa PLASTICOS ESPAÑOLES, S.A.

Avda. Pablo Garnica, s/n - Apartado 32 - Telfs. 81302 y 81647 TORRELAVEGA (Santander)

«Profunda impresión» ha causado Paulo VI al jefe del Gobierno indio

El presidente y el primer ministro libaneses fueron recibidos por el Papa durante su escala en Beirut

(Viene de primera página) a Su Santidad seis automóviles de la policía italiana y uno de la gendarmería vaticana, en el que iba el propio comandante en jefe de este Cuerpo pontificio.

En el cortejo no figuraba escolta de policías en motocicleta, en atención al sueño de las gentes, dada la temprana hora de la partida papal y el estruendo que suelen hacer los motores de estos vehículos. — Efe.

LA SALIDA

Ciudad del Vaticano.— Su Santidad el Papa Paulo VI ha partido del aeropuerto romano de Fiumicino, con dirección a Bombay, a bordo de un avión a reacción "Boeing 707", de la empresa de navegación aérea nacional hindú "Air India" que despegó exactamente a las 4.46 de esta madrugada (hora española).

A su llegada al aeródromo, una banda atacó los campanes del Himno pontificio.

Al pie de la aeronave, la tripulación, compuesta íntegramente por aviadores y azafatas de nacionalidad india, saludó respetuosamente, pero sin protocolo, al Soberano Pontífice. Una gentil aeromoza hindú, con su uniforme elevó sus manos juntas hasta su frente, bajando la mirada, haciendo el saludo de cortesía típico de su país; después, se arrodilló y besó la mano de Su Santidad.

A pesar de la persistente lluvia que llevaba siete horas cayendo inintermitentemente sobre la Ciudad Eterna y sus alrededores, un numeroso grupo de sacerdotes, frailes, religiosos, periodistas, reporteros fotográficos, "cameramen" de televisión y de los noticieros cinematográficos y de público, en general, se había congregado en el recinto del campo de aviación para despedir al Santo Padre.

Sobre el "tarmac" y hasta la aeronave se había extendido una larga alfombra roja. En su viaje a Bombay, Su

Santidad Paulo VI va acompañado por un séquito, que ha tomado con él el avión en el aeropuerto de Fiumicino, integrado por el Cardenal Eugène Tisserant, de nacionalidad francesa, decano del Sacro Colegio Cardenalicio; el secretario del Vaticano, monseñor Ciconnini; otros Prelados, y el médico personal del Papa, profesor Mario Fontana.

El avión papal, sobre cuya carlinga ondeaban pequeñas banderas de la Unión India, de la Santa Sede y de Italia, lleva como comandante al capitán V. N. Shirodkar, uno de los más experimentados y destacados pilotos de la aviación india. El Sumo Pontífice le recibió en audiencia privada esta misma semana. MENSAJE A LOS REYES DE GRECIA

Ciudad del Vaticano.— Su Santidad el Papa Paulo VI ha enviado hoy un mensaje por radio al Rey Constantino de Grecia, en el que le expresa "los sinceros buenos deseos que Nos albergamos en nuestro corazón hacia vuestra persona, hacia Su Majestad la Reina y hacia el noble pueblo griego".

Este mensaje ha sido el primero de una serie de 20 que el Papa enviará a los jefes de Estado de los países que sobrevolará en su viaje a la India, donde asistirá en Bombay al Congreso Eucarístico Internacional.

ESCALA EN BEIRUT Beirut.—El avión pontificio en el que se trasladó Su Santidad a Bombay para asistir al Congreso Eucarístico Internacional, aterrizó en esta capital, a las 7.22 hora española.

El aparato realizaba la escala para repostar combustible.

Al tocar tierra el avión, sonaron las campanas a la ciudad. Una gran muchedumbre esperaba en el aeropuerto y prorumpió en gritos de júbilo al llegar el avión.

Al abrirse las puertas del aparato, el Santo Padre fue acogido con aplausos y nuevos gritos de entusiasmo.

Subieron a bordo, para saludarle, el presidente del Líbano y el jefe del Gobierno.

DETALLES DE LA ESTANCIA EN LA CAPITAL LIBANESA Beirut.— Una muchedumbre entusiasmada recibió calorosamente al Papa Paulo VI, cuando su avión efectuó una breve parada de 52 minutos en el aeropuerto de Beirut, en su viaje hacia la India.

Sin embargo, en los balcones y terrazas del aeropuerto había menos gente de la que se esperaba. Según los funcionarios libaneses esto era debido tanto a las estrictas medidas de seguridad tomadas en relación con la llegada del Pontífice, como a que la llegada del Papa estaba siendo televisada.

El Papa fue recibido por el presidente del país, Charles Helou.

Mientras el presidente libanés y el Papa Paulo VI pasaban revista a una guardia de honor y la banda interpretaba los himnos del Vaticano y del Líbano, aviones a reacción de las fuerzas aéreas libanesas sobrevolaban el lugar, llenando el espacio de un ruido ensordecedor.

El Papa alzaba ambas manos en señal de saludo a los comandantes de cada una de las unidades revistas. Con frecuencia alzaba también las manos para saludar a la muchedumbre.

El Papa y el presidente celebraron luego una corta entrevista en una sala del aeropuerto.

Además del presidente libanés, acudieron al aeropuerto el primer ministro Hussein Oweini, el patriarca maronita, Paul Meuchi, el delegado apostólico en el Líbano y Siria, así como el ministro sirio de Información, el Cardenal Ignacio Tappuni y el Patriarca católico sirio de Antioquía.

Antes de abandonar el aeropuerto, el Pontífice bendijo a la muchedumbre desde la terraza más elevada del aeropuerto. En un mensaje al presidente, Paulo VI dió las gracias al pueblo libanés por el emocionado recibimiento dispensado, que "no se borrará de mi memoria", dijo el Papa.

Las campanas de todas las iglesias volteaban mientras el avión del Papa despegaba escoltado por tres aviones de las fuerzas aéreas libanesas.

MENSAJES DE SALUDACION Roma.— Su Santidad Paulo VI, ha enviado mensajes de salutación al presidente Amin el Hafez, al presidente Abdul Salan, Mohammed Arif, el Irak; al Rey Hussein de Jordania, y al Rey Faisal de la Arabia Saudita, cuando su avión sobrevolaba los respectivos países en su viaje hacia Bombay.

En su mensaje al Rey Hussein el Papa recorda "vuestra exquisita hospitalidad en la Tierra Santa" durante la peregrinación del pasado Enero.

El avión del Papa sobrevolaba Bahrein a las 10.10 horas (hora española).

LLLEGADA A BOMBAY Bombay.— Su Santidad el Papa Paulo VI ha llegado a Bombay para asistir al Congreso Eucarístico internacional que se

celebra en la ciudad india. El Papa fue recibido en el aeropuerto por el vicepresidente indio, Zakir Hussain, de religión musulmana y por el primer ministro, Lal Bahadur Shastri.

Un refuerzo de 2.500 hombres se ha unido a las fuerzas de la Policía encargadas de la seguridad del Pontífice.

El Papa abandonó Roma en la madrugada de hoy para su viaje de 6.500 kilómetros hasta la India. Es la primera vez que el Papa visita Asia y éste el más largo viaje que efectúa un Pontífice en la historia de la Cristiandad.

El Papa residirá en la sede del arzobispo de Bombay, Cardenal Valerian Gracias. Una sencilla habitación albergará al Pontífice durante los tres días de su estancia en la ciudad india.

A pesar de la oposición a la visita papal por parte de ciertos extremistas hindúes, millares de indios han llegado a Bombay en tren, avión y barco, para participar en las ceremonias del Congreso Eucarístico internacional. Las emisoras indias estiman que un millón de personas han llegado a Bombay para el Congreso.

Al entrar en el espacio aéreo hindú, el Papa envió un respetuoso mensaje de salutación al presidente Sarvepalli Radhakrishnan, al Gobierno del país y al bien amado pueblo de la India, invocando para todos ellos las gracias y favores divinos.

DEL AEROPUERTO A LA CIUDAD Bombay.—El avión a bordo del cual el Papa efectuó su viaje a la India, aterrizó a las 17.16 horas (12.46 hora española), veintidós minutos después de la hora prevista.

Banderas, colgaduras y banderolas colgaban a todo lo largo de los 25 kilómetros que hubo de recorrer el Papa desde el aeropuerto de Santa Cruz hasta la ciudad.

De trecho en trecho oraban el recorrido los tradicionales arcos de bambú, adornados con banderolas de vivos colores y con letreros en los que se podía leer: «Bienvenido el honorable Papa».

Cuando el Pontífice descendió del avión, bendijo a la muchedumbre y juntó sus manos a la manera tradicional india en señal de saludo, diciendo: «Namaste» (palabra india de salutación).

Entre las personalidades que acudieron al aeropuerto a recibir a Paulo VI, se hallaba la hija del fallecido primer ministro, Nehru, Indira Gandhi, actualmente ministro de Información de la India.

Cerca de doscientos Cardenales y obispos con sus trajes escarlata y púrpura ponían una nota de color en el ambiente de bienvenida.

Había también monjas y sacerdotes, mujeres cristianas indias con sus típicos trajes llenos de color, hombres tocados con sus turbantes azules o sus fez negros.

La Policía se había concentrado en los alrededores del aeropuerto, pero el número de ellos era mínimo en las pistas.

EFUSIVO SALUDO Nueva Delhi.—El primer ministro indio, Lal B Shastri se ha referido efusivamente a la visita del Papa Paulo VI a la India.

Conversando con los periodistas antes de salir en avión de Nueva Delhi para Bombay, el primer ministro indio manifestó: «Sea bien venido a la India, me sentiré muy satisfecho de recibirlo».

CAMBIO DE PLANES Bombay.— A causa del cansancio propio de tan largo viaje y del extremado cambio de clima que ha experimentado, Su Santidad el Papa Paulo VI ha modificado ligeramente su programa de esta noche.

En lugar de trasladarse a Raj Bhavan—Casa del Gobierno—para visitar al primer ministro Lal Bahadur Shastri, el Sumo Pontífice ha permanecido en su residencia temporal de Bombay, donde recibió a los dirigentes indios.

El jefe del Gobierno declaró después de su entrevista que el Papa le había causado una profunda impresión. Shastri añadió que Paulo VI le había hablado de la paz mundial y de la inabordable huella que le había dejado la India y la recepción de que ha sido objeto en Bombay.—Efe.

PETICION DEL PADRE SANTO

Bombay.—El Papa Paulo VI ha pedido al Gobierno indio que ponga en libertad a los extremistas hindúes detenidos con motivo de su visita a ésta.

Su Santidad hizo esta petición al vicepresidente Dr. Zakir Husain, musulmán y al primer ministro, Lal Bahadur Shastri, hindú, que le visitaron en la residencia del Cardenal Valerian Gracias, de Bombay.

La señora Indira Gandhi, ministro de Información, informó al Santo Padre que habían sido ya puestos en libertad, a lo que el Sumo Pontífice replicó: «Dígame que estoy dispuesto a estrecharles la mano y a tratarlos con afecto y cordialidad».

SELLOS CONMEMORATIVOS Nueva Delhi.— El Gobierno indio ha editado una serie de quince sellos conmemorativos de la visita del Papa Paulo VI a Bombay. Los sellos muestran una efigie del apóstol Santo Tomás que, según la tradición, fue el primer evangelizador de la India.—Efe.

DE 450 MILLONES DE HABITANTES, SOLO 6,5 SON CATOLICOS

Bombay.—El Papa Paulo VI ha llegado hoy a un país donde el número de cristianos es solamente el 2,5 por 100 de la población, pero a una nación donde el cristianismo existe desde —puede decirse— hace dos mil años.

De los 450 millones de la población hindú, solamente son cristianos 12 millones y de éstos, 6.500.000 católicos.

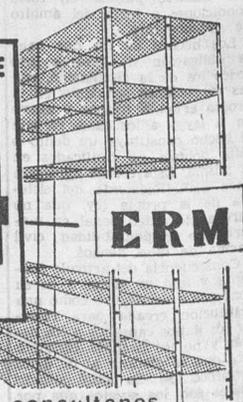
Sin embargo, la antigüedad de su religión, el trabajo de los misioneros en el campo de la educación y del humanitarismo y la piedad de los católicos de este país ha hecho de los cristianos un grupo de gran influencia que no guarda relación con su número.

Muchos dirigentes hindúes, musulmanes y tanto hombres como mujeres, han sido educados en los 550 centros de educación que los católicos tienen en el país. Según la tradición, las ideas cristianas llegaron por vez primera en el año 52 de nuestra Era, con las predicaciones de Santo Tomás, uno de los doce Apóstoles. En el siglo cuarto la Iglesia de la India era (Pasa a quinta página)

ESTANTERIAS METALICAS (ranuradas) y de MADERA

desmontables

MONTAJE en 24 HORAS



consultenos cualquier problema

pidanos presupuesto

Ignacio Palacios, SA

# EL PAPA, EN BOMBAY



Esta es la casa arzobispal de Bombay, residencia del Cardenal Gracias, en la que habitará Su Santidad Paulo VI, durante su estancia en la ciudad india, con motivo del Congreso Eucarístico. (Foto Logos)

(Viene de cuarta página)

muy floreciente y hay noticias de delegados indios en el famoso Concilio de Nicea, en el 325. El cristianismo recibió nuevo impulso en el siglo XVI con la llegada al país de misioneros portugueses y holandeses. El cristianismo en la India cobra su máximo impulso, así como en China y Japón, con las predicaciones del Apóstol de las Indias, el español San Francisco Javier.

### CUATRO FOTOGRAFOS DE PRENSA HERIDOS

Bombay. — Cuatro fotógrafos de Prensa han resultado heridos cuando se disponían a fotografiar la comitiva de Su Santidad. Uno de ellos está muy grave. El incidente se ha producido al intentar aproximarse para

tomar unas vistas del coche del Papa. Los periodistas han sido alcanzados por un camión que iba a gran velocidad. Shyam Jaliljar, de la revista "Asia", todavía estaba inconsciente cuatro horas después de ser atropellado y su estado ofrece serias inquietudes. Los tres restantes son: Gerhard Rauchwetter, de "Deutsches Press Agentur", Kichore Parikh, del "Hindustan Times", de Nueva Delhi, y Akhtar Hussain, del "Daily Mail" de Londres, cuyas heridas son leves.

**BRANDY**  
**V. CORREGIDOR**  
restigio de vieja solera

## GUIA FACULTATIVA

**A. López Gómez**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Español num 28 Teléfono 3577

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
Lain Calvo. 17. L.º Tel. 1311

**José María Rodríguez Jriue**  
Avda. Calvo 10.º - Frente Feygón  
ODONTÓLOGO

**C. Rodríguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Héroes del Alcázar. 1

**GREGORIO TREVINO**  
MEDICINA INTERNA  
Reumatismos Rayos X  
D. de Oviedo. 1.º - Tfno 6523

**F. Martín Marassa**  
MÉDICO ODONTÓLOGO  
Calle Madrid 4.ª derecha  
Consulta de 9 a 2 - Tel. 3111

**Benigno Andrade Loma**  
MÉDICO  
Análisis clínicos  
P. de Calvo Sotelo. 2.º Tel. 5546

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos - Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Victoria. 1.º - Teléfono 3867

**J. Arias Martínez-Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez 2.º - Tel. 5103

**José Muñoz Avila**  
RIÑON PIEL Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12. L.º - Tel. 1539

**SERVICIOS-TECNICOS**  
"Opticometría" GRATUITOS  
LAIN CALVO 28

**SERVICIOS-TECNICOS**  
"Opticometría" GRATUITOS  
LAIN CALVO 28

## Invitación al Congreso de Academias de Lengua Española para que celebre su próxima Asamblea en Burgos

Ha sido hecha por la Asociación Cultural Iberoamericana

La Asociación Cultural Iberoamericana curso ayer un telegrama a Buenos Aires, pidiendo al IV Congreso de Academias de la Lengua española que su próxima asamblea se celebre en Burgos, en atención a que la Cabeza de Castilla es cuna del idioma nacional que la Madre Patria infundió a sus hijas de América y cuya Lengua éstas conservan amorosamente.

Se han hecho gestiones cerca del Ayuntamiento de Burgos y de la Diputación para que ambas Corporaciones se unan a la petición de la A.C.I.

**COSECHADORAS**  
"A MEDIDA"  
PRIMERA MARCA EUROPEA  
CALIDAD POR PRINCIPIO  
AGRO-MECANICA, S.A. - APARTADO 963 - MADRID

## Abre un paquete postal dirigido a su marido y le estalla una bomba

### Pavoroso incendio en el teatro nacional de Lisboa

Zurich. — Un ama de casa de Zurich, abrió un paquete postal dirigido a su esposo, y en ese preciso momento, estalló su contenido, una bomba, que le desgarró la mano izquierda. Dos médicos que atienden a la víctima, Carmen Diederich, de 22 años de edad, han declarado que corre peligro de muerte. Ha sido sometida a una operación de urgencia. El paquete había sido depositado en Basilea.

La policía investiga el caso, considerado como uno de los actos criminales más graves que se han registrado en Suiza.

Lisboa. — Un pavoroso incendio ha destruido parcialmente esta mañana, el teatro nacional "Doña María II" situado en el centro de Lisboa en el que hay preciosos cuadros, ricos ropajes e históricos documentos, algunos de los cuales no tienen precio.

Todas las brigadas de bomberos de Lisboa intervinieron en la reducción del siniestro. No hay que lamentar víctimas por ahora, según se informa en la sede central de la policía lisboeta.

OTRO INCENDIO  
Zarauz. — Se ha declarado un violento incendio en las dependencias de la cooperativa "La Amistad". El fuego empezó en el interior de la tienda de droguería de la citada cooperativa, debido a un cortocircuito. Al iniciarse las llamas se encontraba en el local, que estaba cerrado, la empleada María de los Angeles Agote, que, medio desmayada, consiguió llegar hasta una ventanilla que comunica con el almacén de carbones de la cooperativa, a través del cual pidió auxilio. Los empleados que acudieron rápidamente, lograron rescatar a la joven que fue trasladada a una clínica con graves síntomas de asfixia y quemaduras en pies y manos. También resultó con quemaduras de gravedad el empleado José María Esnal. Las pérdidas sobrepasan las cuatrocientas mil pesetas.

## Servicio extraordinario de trenes en las fiestas navideñas

### Circulará un tren especial entre Miranda y Burgos

Madrid. — Con motivo de las próximas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, la RENFE establecerá un servicio extraordinario de trenes de viajeros que afectará a las siguientes líneas:

Madrid-Irún. — Un nuevo rápido diario desde el 11 al 22 de Diciembre, a la ida; desde el 12 al 23, al regreso.

El semidirecto Madrid-Salamanca-Valladolid, se desdobra en dos trenes los días 23 y 24 de Diciembre. El de Salamanca saldrá a las 16,25 y el de Valladolid a la hora actual: 16,10 horas.

Entre Miranda y Burgos circulará un tren especial los días 24, 26 y 31 de Diciembre y 2 de Enero.

Entre Madrid y Zaragoza el rápido de las 15 horas, de servicio trisemanal, circulará los días 22 y 31 de Diciembre y 5 de Enero, a la ida, y 23 de Diciembre y 1 y 6 de Enero, al regreso.

Madrid-Santander-Gijón. — Un expreso especial circulará los días 21 y 23 de Diciembre y 7 de Enero, dirección Madrid en ambos recorridos.

El rápido trisemanal Zaragoza-Bilbao-Irún, circulará también los días 21, 23, 25, 27, 28 y 30 de Diciembre y 1 de Enero y, en sentido inverso, los días 22, 24, 26, 27, 29 y 31 de Diciembre y 2 de Enero.

Además de estos servicios extraordinarios, se aumentarán coches en los trenes normales y habrá circulaciones especiales de cercanías. —Cifra.

### ¡SERVIDORA DOMESTICA!

Protección en la enfermedad. Pensiones de Vejez e Invalidez. Dotes por Matrimonio e por profesar en Bell. Inf. Ayuda Familiar, Auxilio por Defunción, Premios de Constancia y Prestaciones Sociales. Concilia el Montepío Nacional del Servicio Doméstico a sus beneficiarios.

## Aparece el libro "Burgos" de la colección "España en paz"

Han hecho su aparición los primeros ejemplares del libro "Burgos", de la colección "España en Paz", editada por el Ministerio de Información y Turismo, de conformidad con el acuerdo de la comisión interministerial encargada de programar la conmemoración de los XXV Años de Paz Española.

El libro, que ostenta en la sobrecubierta un disco de folklore castellano con los temas "La Pascua" y "Canción de Baile", lleva una introducción de Fray Justo Pérez de Urbel y ha sido escrito por un equipo de redactores del Departamento de Acción Política del Movimiento.

En la obra se contienen además de los elementos histórico-geográficos de nuestra provincia, el historial de las realizaciones llevadas a cabo en Burgos por el Gobierno del Caudillo, Corporaciones, Jefaturas del Movimiento, organismos públicos y entidades, en el transcurso de este cuarto de siglo.

Esta obra aparece ilustrada con selectas láminas y será puesta a la venta al público

## Audiencias del Jefe del Estado

### D. Victor Arroyo fue recibido por S. E.

Madrid. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Comisión del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas de Palma de Mallorca, presidida por don José Solís Ruiz ministro secretario general del Movimiento.

Fray Luciano Rubio, Padre general de la Orden agustiniana, acompañado del Padre Gabriel del Estal, prior provincial de la Provincia agustiniana maritense del Sagrado Corazón de Jesús; Padre Saturnino Alvarez Tunjuno, prior del Monasterio del Escorial; Padre Lucinio González, rector de la Universidad "María Cristina" y del Padre Victor Escanciano, director del colegio "Alfonso XII" de San Lorenzo de El Escorial.

Embajador de Chile en Madrid. Don José María Doussinaque y Teixidor, embajador de España. Don Germán Baribar y Usandizaga, embajador de España.

Don Victor Arroyo y Arroyo, presidente del Sindicato nacional del Combustible. Doctor Hermann Mandel, director general de "Grundig" en España.

Don Daniel Regalado Aznar, abogado. Hermano José Prieto Cubillo, encargado de la Obra Vocacional en Centro América.

Don José María Doussinaque y Teixidor, embajador de España. Don Germán Baribar y Usandizaga, embajador de España. Don Victor Arroyo y Arroyo, presidente del Sindicato nacional del Combustible.

Doctor Hermann Mandel, director general de "Grundig" en España. Don Daniel Regalado Aznar, abogado. Hermano José Prieto Cubillo, encargado de la Obra Vocacional en Centro América.

Don Joaquín de Isasi-Izasmendi y Arotegui, general de división en reserva, consejero militar del Consejo "apremio de Justicia Militar. Don Ricardo Benito Perera, vicealmirante, jefe del servicio del personal del Ministerio de Marina.

Don Joaquín González Vidaurret, general de división, jefe de transmisiones del Ejército. Don Manuel Díez Alegría Gutiérrez, general de división di-

rector de la Escuela Superior del Ejército. Don Ricardo Isasi e Ivisón, general intendente de la Armada, inspector general de Intendencia de la Armada e intendente general del Ministerio de Marina. Don Ítigo de Artega y Falcón, general de división, a las órdenes del señor ministro. Don Bernardo Gómez Arroyo Granda, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la quinta zona de la Guardia Civil.

Don Carlos Ferrándiz Arjona, general de brigada de Aviación jefe de las fuerzas aéreas del mando de la Defensa Aérea. Don José Peña Ruiz, coronel de Infantería del S. E. M. segundo jefe de la segunda agrupación de Cazadores de montaña de la división "Huesca" número dos. Don Luis González Domínguez, coronel de Aviación, jefe de la Escuela de Transmisiones del Aire.

## Televisión Española

JUEVES	
1.00: Avance de Telediarlo.	3.50: Revista para la mujer. Actualidad.
1.03: ¡Barco a la vista!	4.00: Dick Powell. Telefilm.
1.30: El mundo en que vivimos.	7.00: Avance de telediarlo.
2.00: Sonría, por favor. "El repelente niño Vicente".	7.03: Inglés para todos.
2.50: En antena...	7.30: Biografía de la cultura. Información cultural.
3.00: Telediarlo.	8.00: Foro TV. Presenta "Tráfico rápido, tráfico lento".
3.20: Punto de vista.	8.30: Lección de ocio. "Federico el Grande".
3.30: Mujercitas (IV).	8.50: Dibujos animales. "Oso Yogui".
3.50: Revista para la mujer. Chyenne. Telefilm.	9.00: ¡Pobre diablo! Presenta "Don Luzbelito, Jezabel y los fantasmas".
6.00: Chavales.	9.30: Edición especial. Espacio informativo.
7.00: Avance de Telediarlo.	9.45: Telediarlo.
7.03: Inglés para todos.	10.00: Avance de programas.
7.30: Temas de nuestro tiempo.	10.03: Rompeolas.
7.50: Información cultural. Supercar. Telefilm.	11.00: Reportaje sobre el "viaje a Bombay, de S. S. el Papa. (Diferido) y en directo, de una hora".
8.00: ¡Adeante, inventor!	12.00: Telediarlo, el programa de mañana, despedida y cierre.
8.30: Dibujos animados.	
8.50: Teatro de la familia. Presenta: "Tozudo" de Jaime G. Herranz.	
9.00: Fiesta brava. Telediarlo.	
10.03: El Santo. Telefilm.	
11.00: Reportaje del viaje a Bombay de S. S. el Papa (Diferido, una hora). Telediarlo, el programa de mañana, despedida y cierre.	
VIERNES	
1.00: Avance de telediarlo.	
1.03: Cristina. Telefilm.	
1.30: El mundo en que vivimos. "Secuencia". Visita y reportaje en los Estudios de Pinewood (Inglaterra).	
2.00: Sonría, por favor.	
2.50: En antena... Entrevista. Telediarlo.	
3.00: Mujercitas (V y último).	

**Iberia**  
RADIO TELEVISION  
Comercial Velo - Moto

## DIA 8: LA INMACULADA

### CAMPAÑA de HOMENAJE a las MADRES BURGALESAS

Galerías CAMPO Confecciones CYLSA

-YO LA HE COMPRADO UN CONJUNTO

MA... MA...

-YO LA HE COMPRADO UNA BATA Y UNAS MEDIAS

Galerías CAMPO Confecciones CYLSA

## La etapa Montevideo-Buenos Aires del avión de "Iberia", en que viajó Perón, prohibida por el Gobierno argentino

### Se dice ahora que el ex-presidente irá a Egipto

(Viene de primera página)

que se encontraban en la terraza del aeropuerto.

Nadie contestó al saludo de Perón y la gente, enterada de su personalidad y el problema que tiene, le miraba asombrada. Perón subió a un automóvil militar que partió rápidamente.

ACTUACION RAPIDA DEL GOBIERNO ARGENTINO  
Buenos Aires. — El Gobierno argentino ha actuado rápidamente para bloquear la llegada a su patria del ex-presidente Perón y poner fin a posibles desórdenes que se originasen como consecuencia de su llegada a América del Sur.

El presidente Illia, sus ministros, dirigentes militares y políticos celebraron una serie de reuniones durante la noche después de tenerse noticias de que Perón había subido a bordo de un avión de "Iberia", en Madrid. La compañía aérea anunció que la etapa Montevideo-Buenos Aires había sido suspendida porque las autoridades argentinas se negaron a conceder permiso de aterrizaje.

La policía reforzó la vigilancia en la Radio y la Televisión para evitar que estas fueran ocupadas por peronistas. Ante el Ministerio de la Guerra, la policía está lista para intervenir en cualquier desorden que se produzca en el centro de la ciudad y en los círculos militares se dice que si Perón hubiese contratado los servicios de un avión para sobrevolar la Argentina se darían órdenes para que el avión fuera derribado.

La policía, en motocicletas dotadas con radio, se encuentra estacionada a lo largo de la carretera que conduce al aeropuerto de Ezeiza, pero el tráfico no ha sido suspendido. En la capital hay claros indicios de alerta pero no parece que haya pánico en las esferas oficiales.

Ante la Casa Rosada la guardia ha sido reforzada pero no se ve mucha fuerza. En las primeras horas de la noche el presidente Illia llamó al ministro del Interior y al de Defensa, con los que celebró una corta entrevista. Terminada ésta, el ministro de Defensa informó a los periodistas que las medidas de seguridad adoptadas "no se deben a la posibilidad del regreso de Perón sino que más bien tienden a mantener el orden público y suprimir cualquier alteración del orden que se presente", añadiendo que, de momento, estas medidas se limitarán a la policía pero que pueden tenerse la seguridad de que si es preciso intervendrán las fuerzas armadas con todo el rigor necesario.

La policía ha prohibido las manifestaciones públicas. Al anunciar la prohibición de toda manifestación, la policía de Buenos Aires ha indicado que actuará "firmemente para cortar cualquier intento de alterar la paz".

El comunicado de la policía dice también que en vista de "las noticias de que son de dominio público" se tomarán todo tipo de medidas para mantener el orden.

EXPECTACION EN ASUNCION

Asunción. — Aumenta la expectación en esta ciudad sobre cual será el destino definitivo del ex-presidente Perón en su viaje a Suramérica.

Mientras tanto la situación en esta capital no ha cambiado ante las insistentes noticias de que Perón podría llegar a la capital.

DECLARAN LA HUELGA GENERAL  
Buenos Aires. — Las 62 organizaciones sindicales peronistas han declarado la huelga general por tiempo ilimitado a partir de las dos de la tarde (hora local), como protesta por "la actitud del Gobierno del Brasil" de no permitir a Perón que prosiga su viaje al Paraguay, según ha anunciado un portavoz de la Unión Obrera Metalúrgica.

Agregó el portavoz que la huelga fue decidida por la junta directiva de la Confederación Gremial, que estaba deliberando en secreto en "algún lugar" de la ciudad y reunida con carácter permanente.

A las tres de la tarde la noticia no había tenido mucha difusión y su repercusión en los ambientes sindicales todavía no era apreciable.

NO SE HA ENVIADO NINGUNA NOTA A MADRID  
Buenos Aires. — "He cambiado con el presidente de la nación más que informaciones sobre el asunto de Perón, impresiones", dijo hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Zavala Ortiz, después de una entrevista que mantuvo con el primer magistrado, Arturo U. Illia.

Interrogado acerca de si el Gobierno argentino había solicitado al del Brasil que obrara como lo hizo, ante la llegada a Río de Janeiro del ex-presidente, dijo: "Prefiero que esto lo conteste el Gobierno brasileño, pero quiero destacar la actitud amistosa que éste ha tenido".

—Se ha enviado una nota al Gobierno de España? —No. Mantenemos cordiales relaciones con el Gobierno español, y no se ha enviado ninguna nota.

Ante nuevos requerimientos de los periodistas, el ministro aseguró que el Gobierno brasileño "no había permitido que se utilizara el territorio del Brasil como etapa de una insurrección".

Dijo finalmente que con Illia había conversado de su reciente viaje a Perú y América central y del que se propone realizar en breve a los Estados Unidos, para asistir a las deliberaciones de las Naciones Unidas.

JIRA A EGIPTO? Río de Janeiro. — En los círculos bien informados de esta ciudad se dice que, según noticias de Buenos Aires, existen indicios de que es probable que el ex-presidente argentino, Perón, se traslade a Egipto, donde tiene antiguos amigos y correligionarios.

BOLETIN METEOROLOGICO NACIONAL  
Madrid. — Durante la noche se registraron precipitaciones moderadas o fuertes en el Cantábrico, y débiles en Galicia y puntos del Centro, Duero, Alto Ebro, Cataluña y bajo Guadalquivir. Destacan el aeropuerto de San Sebastián, con 42 litros por metro cuadrado, y Pamplona, con 33. Durante el día continuaron las precipitaciones en forma más débil y dispersa en la mitad Norte de la Península y Baleares. Las precipitaciones fueron de nieve en los sistemas montañosos.

Predicción para el día 3: Nubosidad abundante en toda la Península y Baleares, con precipitaciones dispersas, en el Cantábrico, Alto Ebro y posteriormente en el Centro, Duero, Aragón y Cataluña. Las temperaturas de Madrid han sido de 11,4 grados a las 12,30 horas, y de 6,5 grados a las 8 horas. Las extremas de España han correspondido a Almería y Córdoba con 19 grados y a Palencia con un grado.

# ARANDA DE DUERO

## A SIDO AFLAZADO EL TRASLADO DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LAS VIÑAS A SU ERMITA

De acuerdo con los cálculos se ha hicerio de la duración de las obras de reparación de la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, que sufrió un incendio el pasado mes de Agosto, y nos dijo que la fecha del reiniego a su citada ermita, parece ser que se había fijado para el día 8 del corriente, festividad de la Inmaculada Concepción.

A interesar la marcha de las obras, dada la proximidad de la fecha que en un principio se había señalado, nos han informado que ese traslado ha sido aplazado por no estar todavía terminadas las obras, sin precisar nueva fecha, la que se comunicará oportunamente para que todo el mundo esté al corriente, a través de los medios informativos corrientes del Aranda, para que se haya fijado una fecha tan memorable, ya que nosotros hemos de publicar y difundir la noticia.

Se nos ha informado que una vez de estos llegaran las campanas que han de suplir a las que se fundieron con motivo del incendio, cuya colocación llevará algunos días.

La balaustrada que fue arrancada del conculatorio en aquellos momentos del incendio, con ánimo de salvarla, ha sido colocada ya, pero también han de pasar unos días hasta que se termine completamente.

El tejado se encuentra ya terminado. Tan sólo faltan algunos detalles del interior y por todas estas circunstancias ante la imposibilidad de efectuar el traslado de la Sagrada Imagen, se ha preferido que una vez que sea colocada en su trono no tengan necesidad de entrar en la ermita obreros de ninguna clase por respeto a la Virgen Soberana y de ahí, este aplazamiento.

No serán muchas las fechas que se prorrogue ese día triunfal del traslado procesional de la Imagen de la Virgen de las Viñas y ese día no será de tristeza, como cuando se trajo a la población sino de plena alegría y de triunfo, como se merece Nuestra Señora de las Viñas, Excelsa Patrona de Aranda y su Ribera.

## CURSILLO DE CAPACITACION

Dentro del programa de Cursos de Capacitación que la Agencia Comarcal de Extensión Agraria de Aranda de Duero, tiene programados, se está desarrollando actualmente uno que versa sobre "Maquinaria agrícola", subvencionado por el Patronato de Protección al Trabajo; participan en el mismo veinte agricultores de la comarca, gozando todos ellos de una beca con cargo a dicho Patronato.

Es evidente que el agricultor carece de conocimientos de manejo y empleo de la maquinaria en la mayoría de los casos, produciéndose averías que gravan la economía de sus explotaciones y causa desperfectos de gran importancia en la maquinaria, reduciendo a un breve plazo la vida útil de las mismas.

Los cursillos constan de clases teóricas en la que se da a conocer el funcionamiento de las diversas máquinas agrícolas y muy especialmente el del motor del tractor. Se les capacita igualmente sobre el manejo del tractor, cuidados, y posibles averías.

Las clases teóricas se alternan con prácticas en el campo, en las que toman parte todos los componentes consistentes éstas en conducción de tractores, enganches de aperos, prácticas de arada, destreza y habilidad en el manejo del remolque, etc.

El cursillo citado tendrá una duración de 20 días finalizando el próximo día 12 de Diciembre; al final del mismo, participarán en un examen que la Jefatura de Industria llevará a cabo en esta Agencia Comarcal, los componentes del mismo, a fin de proporcionarles el carnet de conducir a todos los que demuestren aptitudes y conocimientos para ello.

SIMPATICO ACTO

En un acto sencillo, pero simpático en extremo se celebró en la noche del lunes en el despacho del director de Radio Juventud de Aranda, la entrega de una artística placa que con motivo de la conmemoración del día universal del ahorro en estos 25 años de paz, hizo la Organización Juvenil a la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros de Burgos.

En presencia de los directores de las Escuelas Graduadas de la población, representantes de la Caja de Ahorros indicada don José Antonio Rodríguez Temiño, jefe de sucursales y miembros del Frente de Juventudes, tuvo lugar el acto de entrega de la placa indicada, en el despacho de la dirección de la emisora.

Abrió el mismo, el delegado local del Frente de Juventudes y director de la emisora don Hipólito Casero, quien indicó que la reunión que había sido convocada no tenía otra finalidad que el rendir homenaje a la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos por el apoyo que viene prestando a la actividad deportiva del Frente de Juventudes pero —dijo— que lo más indicado era que el ofrecimiento lo hiciera un miembro de la Organización

## Juvenil.

El joven Alfredo Martínez Marin, seguidamente dio lectura a una cuartilla en la que se decía: "La Organización Juvenil Española de las gracias más sinceras a la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros de Burgos, por su labor a través de los años en pro de la juventud, unas veces organizando campeonatos y otras concediendo diversos trofeos a los ganadores de dichas competiciones. Admiramos la ayuda prestada por esta institución a todas las Organizaciones que llevan a cabo una formación deportiva y a la vez cultural, esta ayuda, siempre desinteresada, hace gozar a la Caja, un prestigio conocido por toda la juventud. Así pues, este acto, es motivo para expresarle nuevamente de nuestro agradecimiento unido al de toda la juventud arandina por su labor formativa que lleva a cabo la Organización Juvenil Española.

Acto seguido, hizo entrega al señor Rodríguez Temiño de un estuche conteniendo una placa en la que se leía: "Día Universal del Ahorro. —25 Años de Paz.— A la Caja de Ahorros del Circulo Católico por su permanente aportación a la obra formativa de la Delegación de Juventudes.— Aranda de Duero, 31 de Octubre 1964."

Recibió la placa, en nombre de la Caja el Sr. Rodríguez Temiño, agradeciendo la atención más que por el valor material, por el espiritual que representaba. Dijo que siempre está en contacto con la entidad que representa en estos momentos con el Sr. Valiente, añadiendo que la Caja continuará apoyando cuanto labor formativa y deportiva se proyecte, siempre que redunde en favor de la juventud a la que hay que educar en todos los aspectos, puesto que de ella saldrán los hombres del mañana. Expuso la continuidad de la preocupación deportiva de la Caja y sus deseos por contribuir a esa formación deportiva que tanto aporta en bien de los jóvenes de hoy para el futuro. Reitera finalmente el agradecimiento de la entidad por la atención que ha sido objeto, precisamente por partir de los mismos jóvenes a los que directamente, van encaminadas estas ayudas, siendo muy aplaudido.

Seguidamente todos los asistentes fueron obsequiados con una copa de champagne, terminando de esta manera este acto tan sencillo y, S. J.

# Medina de Pomar

## SAN JOSE DE CALASANZ

El pasado día 27, en la parroquia de Santa Cruz se celebró una misa en honor de San José de Calasanz, patrono y protector de los maestros españoles. Estuvieron presentes, las autoridades civiles y militares, los niños y niñas de las Escuelas Nacionales, con sus respectivos maestros, niños del Liceo Nuestra Señora del Rosario y Colegio de Religiosas de María y José. La sagrada cátedra estuvo ocupada por el Rvdo. D. José María Amigo, quien hizo la semblanza de San José de Calasanz con Jesús en su amor a los niños, exhortó a estos últimos al amor y respeto a sus maestros que se desvelan por ellos y procuran que sean en el futuro hombres de provecho para la Patria y para la humanidad.

El Ayuntamiento obsequió a los niños con sabrosos pasteles y las autoridades y maestros se reunieron para homenajear al benemérito maestro don Alejo Sáez Terrones que durante treinta años ha estado en Medina al frente de sus escolares y no regateando sacrificios. Después en el Hostal Martínez se celebró una comida de hermandad brindando todos los reunidos por San José de Calasanz, el Amgisterio y D. Alejo. La delegada del SEM, exhortó a los maestros allí reunidos a que se asocien al SEM, pues esta asociación no es un partido político sino una unión de maestros que con los mismos intereses y problemas tratan de elevar la gran familia del Magisterio.

Las numerosas maestras de los pueblos limítrofes se despidieron con un grato recuerdo de esta festividad y de Medina.

Todo ello sin menoscabo de las anteriores actividades que venía desarrollando con el agrado y complacencia de todos los medinenses. En la votación que al final se efectuó para la renovación de cargos, resultaron elegidos don Alfonso Carlos Galaz Pereda como presidente y don Joaquín María Martínez Aduz, como contador, los cuales a su vez elegirán al grupo de colaboradores que les ayuden en su labor. Felicitamos efusivamente a los elegidos y ofrecemos el espacio que DIARIO DE BURGOS tiene reservado a Medina para una mayor difusión de las actividades de Fiferem en pro del mejoramiento de nuestra ciudad.

## TUBERIA TRICENTENARIA

Este año por haber tanta sequía son numerosos los pozos que en busca de agua se están abriendo, ello nos ha proporcionado un pequeño hallazgo arqueológico en las inmediaciones de nuestra ciudad. En una huerta situada Tras las Cercas, más bien el Pinal, nos invitó el pasado domingo, el hortelano don Manuel Santamaría a examinar un tubo de madera que había sacado cuando estaba haciendo un pozo. Hemos podido comprobar que se trata de una conducción de aguas hecha hace unos trescientos o cuatrocientos años, formada por trozos de pinos perforados que exteriormente tienen un diámetro de unos veinte centímetros y cinco en el interior, unidos entre sí por argollas de hierro y bloques de piedra donde encajan los citados tubos de madera recogidos con una argamasa especial, para soportar la presión. Creemos sin temor a equivocarnos que dicha conducción es la primitiva que surtía de agua la fuente de la Leona que está en la Plaza Mayor, sustituida más tarde por otra de zinc y asfalto llevada por distinto sitio, y ésta a su vez sustituida por las actuales conducciones de hierro y uralla que nos llevan el agua a nuestras casas. Puestos a hablar con don Lucas Serna, ducho en esta materia de aguas confirma nuestra suposición.

El corresponsal

## REUNION DE LA COMISION ORGANIZADORA DEL FESTIVAL DE LA CANCION DEL DUERO

En la noche del martes reunió la Comisión Organizadora del Festival de la Canción del Duero, bajo la presidencia de D. Luis Mateos Martín, dándose lectura del acta de la reunión anterior.

La presidencia dio cuenta de las gestiones realizadas desde la capital de España, relacionadas con el festival que han sido fructíferas en extremo pero que por la complejidad de los asuntos tendientes a organizar el VI festival, han de ser continuadas, para lo que, se tenía que volver al día siguiente. Entre esas gestiones y de acuerdo con el director de Radio Peninsular y otras personalidades que colaboran activamente en nuestro festival, se proyecta introducir una innovación en la selección de canciones. Innovación que se dará a la publicidad cuanto ya esté totalmente concretada.

Finalmente se dio lectura a las copias de las contestaciones mandadas en relación con la correspondencia recibida de que se dio cuenta en la reunión anterior y se dio por terminada la reunión.

## FIFEMER

Esta veterana asociación que espontánea salió en Medina hace ya varios años, con el fin de incrementar las fiestas, ferias y mercados, va a tomar nuevo impulso con el acto que días pasados hubo en el salón de actos del Ayuntamiento, se aprobaron por unanimidad los nuevos estatutos por los que va a ser regida, se va a ocupar más ampliamente de promocionar el turismo y el veraneo, para lo que va a contar con una oficina de información turística, que oriente a los visitantes sobre edificios notables, historia, lugares de esparcimiento, pisos para alquilar, etc.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

**¡ATENCIÓN CONTRATISTAS!**  
Para grandes excavaciones y explanaciones consulten con excavaciones BARASAS.  
MAQUINARIA MODERNA  
Llamando al teléfono núm. 1600. — BURGOS

# Miranda de Ebro

## FACE OCHO DIAS

Esta noche se cumplen ocho días de la memorable emisión de Radio Juventud en la que el Secretariado, Interparroquial de Caridad, pidió a los mirandeses ayuda económica para la niña sin piernas, Adita Martínez Vitres. Ya dijimos a su debido tiempo el enorme interés que toda la población demostró por Adita y la forma espontánea en que todos respondieron al llamamiento. Ahora para satisfacción de cuantos han contribuido a esta gran obra caritativa, hacemos saber, que a pesar de que oficialmente se cerró la suscripción, siguen llegando donativos para Adita, lo que prueba el magnífico espíritu caritativo de los mirandeses.

Y para que todos los sepan, hemos de decir que la cantidad recaudada para la mencionada niña ha rebasado ya las cincuenta mil pesetas. ¿No es esto estupendo, amigos lectores?

## SECCION FEMENINA

El próximo día siete, organizado por la Sección Femenina, como en años anteriores, dará comienzo un curso de Servicio Social, que tendrá una duración de seis meses. Todas las jóvenes que quieran realizar referido curso, deberán haber cumplido los 16 años de edad.

Las inscripciones se realizan en el domicilio de la Sección Femenina, sito en Generalísimo Franco, 22, primero, izquierda, de la noche y media a las nueve de la noche.

## MUCHO FRIO

Los primeros copos de nieve cayeron el pasado domingo sobre la ciudad, con acompañamiento de abundante lluvia. Las rogativas parece ser que han causado su efecto. Lo malo es que la temperatura se muestra bajísima, con tendencia a empeorar, que es lo propio en este mes de Diciembre que ayer es-

trenamos. La cosa irá en aumento, como los precios del turismo, que para probarlo hará falta realizar un verdadero sacrificio económico. A pesar de la "extra".

## MUERTE SENTIDA

El pasado lunes, en el Colegio de los Sagrados Corazones de nuestra ciudad, dejó de existir el Rvdo. Padre Hilario Barriuso (d. e. p.).

La noticia causó hondo sentimiento en la ciudad, puesto que era muy querido por todos en especial por los cuantiosos alumnos que en vida tuvo.

## EL CORRESPONSAL DEL "CORREO ESPAÑOL"

El pasado domingo por la tarde, en la Avenida del Generalísimo, confluencia con la calle del General Cabanellas, sufrió un accidente de circulación nuestro estimado colega del "Correo Español", en Miranda, don Félix Alonso Moneo Palacios cuando circulaba conduciendo una motocicleta Lambretta. Una jovencita que pasaba con otras amigas por la calzada se cruzó en la trayectoria del vehículo y su conductor, para evitar atropellarlas, hizo un brusco viraje, pero la misma joven tropezó en la dirección de la moto, causando la caída del conductor, que fue a darse un fuerte golpe contra el pavimento, siendo recogido por los viandantes y trasladado a la Cruz Roja, donde fue asistido por el practicante señor Lorente. En principio se temió que el accidente hubiera

## OCASION EN MIRANDA

Vendo o traspaso tienda de ultramarinos, con vivienda anexa. Facilidades de pago. Zona céntrica. Buen precio. Informes: calle Arenal 74, bajo. Miranda de Ebro.

tendido graves consecuencias, puesto que el señor Moneo tardó varios minutos en recobrar el conocimiento. Afortunadamente, todo se ha reducido a fuertes y múltiples contusiones y erosiones en la cara y cuerpo. Ayer, dados los lazos familiares que nos unen, visitamos en su domicilio al herido, que se encontraba bastante animado, aunque su aspecto, indicaba claramente la violencia de la caída que había sufrido. Esperamos que su restablecimiento sea rápido.

## AJEDREZ

Resultados del Campeonato local de 1964 de la Peña Mirandesa de Ajedrez:

Primera categoría, grupo general: De Vicente Isasi, gana con blancas y pierde con negras con Rafa Martínez. Ortiz de Pinedo pierde las dos partidas frente a De Vicente Isasi, Rafa Martínez pierde con negras y hace tablas con blancas frente a Ortiz de Pinedo. El jugador Cesáreo Pastor, se retiró.

Puntos: De Vicente Isasi, 3 puntos; Ortiz de Pinedo, uno y medio; Rafa Martínez, uno y medio; Pastor, cero puntos, retirado.

Queda campeón don José Luis de Vicente Isasi, subcampeón, don Fermín Ortiz de Pinedo; tercero, Rafael Martínez Urrutia; cuarto, don Cesáreo Pastor que desciende a primera categoría.

Puntuación de primera categoría: Raimundo, 1 punto; Pérez, 1; Ruado y Rebollo, 0 puntos.

Segunda categoría grupo "A": Zuñiga, 8 puntos; Lahoya, cuatro y medio; Antón, 3; Bastida, 2; Santos, uno y medio; Ruado, uno.

Segunda categoría, grupo "B": Gatuza, 4 puntos; Gasteasoro, 3 y medio; Del Río, 1; Cruz, 1; Saseto, medio punto.

Nuestra enhorabuena a los señores De Vicente Isasi y Ortiz de Pinedo por sus títulos de campeón y subcampeón obtenidos tan brillantemente y que defenderán con gran acierto en las competiciones que se celebrarán esta próxima temporada en Vitoria, Burgos y San Sebastián.

## NOTA DEL MOTO CLUB MIRANDES

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta Sociedad que a partir de hoy y hasta el día 5 del presente mes, pueden pasar por el domicilio social, Restaurante "Las Matillas", a recoger la Lotería, para a partir de esta fecha, se pondrá a la venta para el público en general.

## ADJUDICACION DE OBRAS EN DIVERSAS CARRETERAS

El "Boletín Oficial del Estado" publica diversas resoluciones de la Dirección general de Carreteras adjudicando las siguientes obras:

A don Cirilo Sastre el ensanche y mejora de firme en el camino de Fuentesón a Roa, puntos kilométricos 28,5 al 33, en 1.659.035,60 pesetas.

A don José María Ballo análogas obras en el camino de Castrojirón a Villaquirán de los Infantes, p.k. 16 a 31,190, en 5.190.741,35 pesetas.

A don Laurio López Bruzuela el ensanche y mejora de la de Burgos a Santofía, 89,800 a 94 y 0,000 a 0,650 en la carretera de Burgos a Santofía y enlace con la C-6-318, en 1.777.192,13 pesetas, así como en los puntos kilométricos 73,4 al 89,8, entre Villarcayo y Cruceiro de Montaña, en la cifra de 4.942.912,60 pesetas.

## BIBLIOTECA pública en Roa

Una Orden del Ministerio de Educación Nacional y que publica el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al pasado martes, crea la Biblioteca Pública Municipal de Roa de Duero, aprobando, asimismo, el concierto suscrito entre el Ayuntamiento de Roa y el Centro provincial coordinador de Bibliotecas de Burgos, así como el reglamento de régimen interno de la nueva institución.

Los días de horas son buenas para ser prudentes. Camina siempre alerta, al pelear no avista.

## ALQUILERES

SE ALQUILA local interior propio oficinas. Informes, Revilla, Cardenal Segura, 1.

NECESITO urgente piso o chalet bien amueblado, alquiler largo tiempo, para matrimonio sin niños director compañía petroleros. Teléfono 5611. De 9:30 a 1:30 - 4:30 a 6:30.

NECESITO piso alquiler, mínimo 4 habitaciones, baño y calefacción. Teléfono 6346.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, ascensor. Informes, Miranda, 1, tienda.

SOLICITO piso amueblado, zona Norte. Teléfono 1914.

ALQUILO piso confortable, grande, amueblado. Garaje. Teléfono 2695.

SE ALQUILA piso amueblado, confortable, calefacción. Teléfono 2168.

AUTOMOVILES VALLESTOS

ALQUILER coches sin conductor Joyería Gademá Paloma, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto Seat 1400 C lujo; Dauphine. Seat 600 Servi-Auto Informes: Calzados Luis, Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3555-1133.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondine, nueva. San Juan 12. Nueva Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Mola 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Pereda Alquiler sin conductor. Dauphine 600 D. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo Alquiler sin conductor. Modelos nuevos Vitoria. 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor Autos Villa. Pelayo San Juan 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer "Aronadas". Calzados. 26. Teléfono 4176.

VENDO DKW plataforma, perfectas condiciones. Tratar, Elpidio Martínez Tordómar.

MICROBUS para viajes taxi desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses: Europa, 6, 9, 15 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASULANTES y esteras metálicas Gómez García. Avda Cid 63.

VENDO varias DKW muy baratas, procedente de cambio. Riera, Vitoria, 19.

VENDO coche inglés 7 caballos. Ibañez. José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

VENDO "Dauphine". Ibañez. José Zorrilla, 5. (Detrás Parque Bomberos).

EMBRAGUES Borg-Warner Fraimon, surtido completo. Comercial Velo-Moto. Teléfono 6946.

VENTA de varios camiones, desde 25.000 pesetas, con motor Diesel; precios de verdadera ocasión. Razón: Agrómotor. Vara de Rey, 31. Logroño. Teléfonos 3705 y 2399.

VENTA de dos autobuses, motor Perkins, bien de carrocería; por 70 y 125.000 ptas. Razón: Agrómotor. Vara de Rey, 31. Logroño. Teléfonos 3705 y 2399.

VENDO camión Pegaso 1031, motor averiado, muy barato. Teléfono 4244.

FILTROS aceite aire gas-oil Surtido completo Continental Auto S. A.

ZAPATAS freno "Drum" Continental Auto. S. A. Madrid, 1.

MOTOCARRO Trima, 700 kg, conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria 29.

FURGONES Navarra, más capacidad 8 m<sup>3</sup>, más potencia 63 CV, más económica 8 litros Gas-oil, más bajo precio fábrica. Auto Ibérico. Plaza Prim, 6.

CAMION Henchel basculante, vendo. S. A. Julián 2, 1º.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 1). Teléfono 7143) DE NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. P E E C I C: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 0,80 pesetas

AUTO ESCUELA de conductores «Guía» San Lorenzo 33 Preparación para la obtención de carnet de conducir.

VENDO GMC 6 y media toneladas carga, motor nuevo en garantía Barreiros 90 HP, facilidades de pago. Auto Ibérico. Plaza Prim, 6.

MATAOAS, motor se consigue, precio de ocasión. Auto Ibérico. Plaza Prim, 6.

VENDO Pegaso 165 camión nuevo, o cambio por turismo, en Salamanca, Avenida de Portugal, 116. Teléfono 3397 y 5941.

VENDO furgoneta dos CV, como nueva, 26.000 kms. Luis González. Villadiego.

SE NECESITA chica. Concepción, 2, 1º, izquierda. SE OFECE para las tardes estudiante con conocimientos mecanografía para oficina o cosa similar. Razón esta Administración. SE NECESITAN tejedoras y aprendizas. San Pedro San Felices, 30. Teléfono 1243. Oficina Colocación 1053.

NECESITO ama de casa en Villasantino, señor con 2 hijos. Dirigirse a Pedro Romarín.

SE PRECISAN aprendizas y tejedoras para fábrica de tejidos. San Isidro, 13. Registrado Oficina Colocación número 1031.

NECESITAMOS asistente. Miranda, 6, 2º, izquierda.

SE NECESITA heroldo joven que sepa soldar eléctrica. Razón: Petrus Eras de San Francisco, 2, 2º, dcha.

SE NECESITA chica con informes. Santander, 2, 2º, dcha.

CHICO 14 años para recados, se precisa. Calzados Bahía (Registrado Oficina Colocación núm. 1028).

NECESITO muchacha. Sanjurjo, 64, 1º, izquierda. SE NECESITA ama o chica para niños con informes. Concepción, 15, escalera derecha, 5º, derecha.

NECESITO muchacha para todo, poca familia. Razón: Avda. del Cid, 6 bis. Porteria.

NECESITAMOS señoras tejedoras, máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Escribir: Imperio, Montero, 32. Madrid. (15.580).

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 2º, izquierda. SE NECESITA chica, sepa algo de cocina. Vitoria, 29, 1º, izquierda. SE NECESITA chica. Razón: Paloma, 25. Tienda.

NECESITO chica. Avenida Cid, 37. Informes, Porteria.

NECESITO asistente. Diego Lainez, 4, 2º, izquierda.

NECESITO cocinera hija o durmiendo fuera. Vitoria, 21, 1º.

NECESITAMOS chica. Nuño Rasura, 5, 1º.

SE OFECE chofer con carnet de primera, experiencia en camiones. Razón, calle Madrid, 24, 4º, izquierda.

SOLDADOR autógena. Tornero y ayudante, necesito. Informes: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. (R. Oficial colocación número 1062).

NECESITAMOS chico para recados. Publicidad "Avance". Conde Jordana, 1. (Oficina de Colocación. Registro 1017).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duchess 60 nuevo blanco, entonado Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilhs. Granja Mirasol Pisones 1. Teléfono 2960

COMPRO lanas usadas de colchón a cambio de colchón Flex. Llamad al teléfono 4337

AVICULTORES: Cáscaras piñón 125 kilo. Hijos Abel González. Teléfono 21609. Valladolid.

VENDO figuras grandes de Balda. La Anunciación, Reyes y pastores. Huerto del Rey, 1, primero.

SE VENDE futbolín buen uso, Bar Fernández, Barrio Gimenzo 24.

VENDEMOS aparatos radio, tocadiscos, transistores, nuevos. Concepción, 2, 6º, dcha.

SE VENDE tartana con arcos y carro varas con toldo. Tratar Teófilo González, en Quintanadueñas.

VENDO mármol mesa, 1.385,00. Alfaro, 25, 1.000 m<sup>2</sup> terreno a 500 ptas. Teléfono 3077.

VENDO local 30 m<sup>2</sup>. Calle San Miguel. Obra Varela.

CABINAS reforzadas para Barreiros y Ebro. Colocación en el día. Informes: Plaza Logroño, 2, 9º, Teléfono 6370

SE VENDE dos estufas de gas, seminuevas. Bar Bambú.

VENDO remolque un eje 16 lona, basculante, carga 5.000 kgs. Informes: Plaza Logroño 4, 9º. Teléfono: 6370.

TRACTOR Lanz vendido, recién reificado, ruedas nuevas con aperos y cabina, barato. Informes, Plaza Logroño, 2, 9º. Teléfono 6370

SE VENDEN 55 ovejas y 12 corderas jóvenes, en Castrillo Matajudíos. Jesús Calleja.

VENDO rebaño ovejas de 90 cabezas, abocadas a parir. Tratar con Marino Pecharromán. Fuentesobro.

SE VENDEN 24 ovejas preñadas, en Atapuerca. Arturo Ruiz.

VENDO 14 ovejas buenas, 2 a 4 años. Tratar Juan Contreras, La Gallega (Burgos).

HUESPEDES

PENSION casa particular, baño, teléfono, muy céntrico. Informes: Bar El Caserio. Tinte, núm. 5.

SE CEDE habitación. Benedictinas de San José, 9, 3º D.

MATRIMONIO sin hijos, desea habitación céntrica, teléfono, cocina, servicio. Escribir Administración. Señor Rodríguez.

ADMITIMOS matrimonio solo, derecho cocinera. Fernán González, 48, 2º, izquierda.

MUEBLES

SE VENDE cuarto estar, máquina Alfa, buen uso, económico. Calzados 48, 3º.

DESPACHO completo, seminuevo. Ven dese. Razón teléfono 2701.

VENDO mueble bar y muebles hall estilo español, muy interesantes. San Cosme, 13, Tienda.

PERDIDAS

PERDIDA pulsera oro, domingo, 29. Por ser recuerdo gratificar devoción. Calzados, 74, 2º, izquierda.

HALLAZGO cantidad sellos en calle Merced, Razón, Valladolid, 2, bajo.

HALLAZGO perro «Bueso», en el coto de Madrigalejo, con dos collares, uno con la dirección José María

Salazar, Berastegui (Guipúzcoa). Informar: San Julián, 18, teléfono 4313. Burgos.

# DEPORTES

## Madrid, Atlético madrileño y Barcelona continúan en los torneos europeos

### Los colchoneros vencieron en su campo mientras madridistas y azulgranas empataron en Praga y Escocia

Praga. — Con empate a dos goles ha finalizado el partido de fútbol entre el Real Madrid y el Dukla de Praga, correspondiente a la Copa de Europa.

El Real Madrid, que para el conjunto madrileño, gana el quinto partido consecutivo, ha salvado con competición, ha salvado con el éxito esta eliminatoria, por el resultado de 2-2 (venció 4-0 en su estadio de Chamartín) y pasa a los cuartos de final.

Las alineaciones presentadas por los equipos fueron las siguientes:

**Real Madrid.** — Betancourt; Miera, Santamaría, Pachini; Müller, Zoco, Felo, Amancio, Grosso, Pirri, Gento.

**Dukla.** — Kouba I; Novak, Cadex, L. Novak; Pluskal, Geleta; Nedorostro, Vackensky, Masopust, Dvorak, Jelnek.

Cuarenta mil aficionados presenciaron el partido, jugado en el estadio Strahov a temperaturas de dos grados bajo cero. Las banderas y graderíos descubiertos del estadio estaban cubiertos de nieve, pero ésta había sido quitada del terreno de juego, que, por otra parte, se hallaba pesado por la humedad.

Paradójicamente, es Felo —con instrucciones de no descuidar la defensa— el que consigue el primer tanto madrileño, que asegura —si no estaba ya asegurada— para su equipo la eliminatoria. A los 13 minutos se produce el primer corner de la tarde, favorable al Real Madrid. Amancio lo hace templado para que Felo remate de fuerte testarazo, sin dejar posibilidad alguna al meta local.

Con anterioridad, a los siete minutos, Amancio había introducido la pelota en las mallas, pero el árbitro anuló la jugada por fuera de juego del jugador blanco.

Tras el descanso, los jugadores checoslovacos salen decididos a incluir el partido a su favor. El Dukla domina ampliamente la situación y obliga a replantearse ante su meta a los jugadores madrileños, quienes, no obstante, no desaprovechan ninguna oportunidad para crear situaciones de peligro ante Kouba.

El medio izquierdo checo, Geleta, consigue el empate a los 15 minutos de potentísimo tiro de izquierda desde lejos, tras recoger un despeje en corto de Santamaría.

Diecinueve minutos más tarde, es el propio Geleta quien, tras brillante jugada individual, en la que dribla a varios jugadores blancos, establece el 2-1 favorable a su equipo.

Los ataques checos se suceden en algunos momentos casi sin interrupción sobre la meta madrileña, pero las jugadas no llegan a ser culminadas por los delanteros, pues casi siempre, son superados por velocidad por los defensores españoles.

Las esperanzas checoslovacas se derrumban a tres minutos del final, cuando Amancio, tras soberbia jugada, lanzó un zquerazo desde 18 metros de distancia que se cuele en las mallas defendidas por Kouba.

No ha estado en dificultades nunca el rejuvenecido Real Madrid. Se concentró en la defensa desde el comienzo, sin olvidar en absoluto el juego de ataque, como lo prueba sus dos goles y los momentos de peligro por que atravesó la meta local.

Los "jóvenes" madrileños Grosso, de 20 años, y Pirri,

de 19 no tienen en sus ples la elegancia de sus predecesores Di Stéfano y Puskas, pero ha sido muy prometedora su actuación. Por parte madrileña destacaron Amancio y Gento, en la delantera y Müller y Santamaría, en la defensa.

El Dukla se mostró particularmente lento. Los jugadores checoslovacos movieron muy bien la pelota en el centro del campo —que dominaron— pero apenas crearon situaciones de gran compromiso para la portería española.

Dirigió el encuentro el colegiado polaco Gorcalnicki, cuya actuación puede calificarse de buena.

### TRIUNFO EN MADRID

Madrid. — Por un gol a cero ha vencido esta noche el Atlético de Madrid al Shelbourne de Dublin, en el segundo partido de su eliminatoria para la Copa de Ciudades en Feria. En el primer partido, en Dublin, el Atlético también venció, por lo que el equipo irlandés queda eliminado de la competición por el tanteo total de 2-0.

El encuentro se jugó a las nueve menos cuarto de la noche en el estadio Metropolitano, con unas treinta mil personas en el graderío y una noche fría, con viento y campo en buenas condiciones.

Arbitró el colegiado francés, M. Schwinte, y los equipos formaron así:

**Shelbourne:** Hevey; Bonham, Straham, O'Brien; Roberts, Hennessy; Dowling, Hannigan, Barber, M. Conroy y O. Conroy.

### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

**Delegación de Burgos**  
En la jornada 10.ª han correspondido a Burgos más de medio millón de pesetas en premios

Según nos comunica la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas, en la jornada décima correspondieron a la provincia de Burgos tres premios máximos acertantes, correspondiendo a cada uno de ellos la respetable cantidad de 103.283,70 pesetas, según lista provisoria; asimismo pertenecen a esta Delegación 26 premios de segunda categoría a más de cinco mil pesetas cada cada uno y 161 de tercera categoría, a 542,40 pesetas por columna premiada.

Se da el caso curioso de que a un solo apostante de la villa de Roa de Duero, en un boleto múltiple, le han correspondido dos premios de 13 aciertos (máximos acertantes), 14 de 12 aciertos (segunda categoría) y 42 de once aciertos (tercera categoría), a más de 300.000 pesetas. Al mismo quintileta, la temporada pasada, le correspondieron en otro boleto múltiple muy cerca de las 400.000 pesetas.

El otro boleto máximo acertante de dicha jornada ha correspondido a la localidad de Lerma,

**Atlético de Madrid:** San Román; Rivilla, Colo, Calleja; Ruiz Sosa, Glaría; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar.

Ha sido un mal partido de fútbol. Sin calidad y pocas jugadas de alguna brillantez. El Atlético ha llegado a enfadar a su parroquia, disgustada porque un adversario que parecía fácil presa de los madrileños se ha defendido con uñas y dientes, haciéndole al Atlético difícil no ya marcar sino acercarse al área con peligro.

El Shelbourne jugó un esquema teórico de cuatro tres — tres, que ha sido en realidad una abundancia de defensores, con sólo dos atacantes: Barber y M. Conroy.

El único gol del partido no se ha producido hasta los 40 minutos del segundo tiempo. Se originó en un avance de Rivilla, que pasó a Mendoza; éste levantó la pelota sobre la defensa, y al caer la recogió Adelardo, que tiró, marcando el tanto.

### TAMBIEN SIGUE EL BARCELONA

Glasgow (Escocia). — El Glasgow Celtic y el Barcelona han empatado a cero goles, al terminar el encuentro de vuelta de su eliminatoria correspondiente al torneo de Ciudades en Feria.

Con este resultado, el Barcelona continúa en el torneo, eliminando al Glasgow.

**Alineaciones:**  
**Celtic Glasgow:** Simpson; Young, Gemmill, Mursoch; McNeill, O'Neill; Johnstone, Chalmers, Hughes, Gallagher y Lennox.  
**Barcelona C. F.:** Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Garay, Vergés; Goyvaerts, Kocsis, Re, Fusté y Seminario.

Arbitra el colegiado danés señor Sorenson.  
Asisten al encuentro unas 50.000 personas.

Aunque el Barcelona fue constantemente dominado, territorialmente al menos, en la primera parte, sus jugadores desarrollaron un buen encuentro, confiados en la ventaja de 3-1 lograda en el partido "de ida".

La segunda mitad fue de menor presión en la meta barcelonista, pero en un ataque escocés Sadurni fue fuertemente cargado por el delantero centro, Hughes. Los españoles protestaron violentamente pero los ánimos se calmaron inmediatamente. Con todo, el incidente hizo que descendiera el nivel de esta segunda mitad que, técnicamente, fue bastante mediocre.

Se registran tiros de Garay y Re, sin consecuencias.

Los españoles fueron superiores a sus contrarios en casi todos los aspectos. Movieron la pelota con mucha mayor velocidad que los escoceses, fueron más peligrosos en el tiro y si fueron dominados durante mucho tiempo, territorialmente, ello no era por mayor empuje escocés, sino por táctica, prudente y de contención, de los azulgranas.

El Celtic, además, quedó reducido a diez hombres, a quince minutos del final, por lesión de Chalmers.

**BALANCE DE LA JORNADA**  
Resumen de la Agencia

"AIFI" de los partidos de fútbol disputados hoy en las competiciones europeas.

**Copa de Europa de campeones de Liga:**  
En Praga: Dukla de Praga, 2; Real Madrid, 2 (descanso, 0-1). Como en el partido de ida el Real Madrid había vencido por 4-0, elimina al Dukla por el tanteo global de 6-2 y pasa a la siguiente eliminatoria.

**Copa de Europa de Campeones de Copa:**  
En Oporto: Oporto F. C., 0; Munich, 1. Ida. (Descanso, 0-1).

**Torneo de Ciudades en Feria:**  
En Turin: Juventus, 1; Stade Francaise, 0 (descanso, 0-0). En el partido de ida hubo empate a cero, por lo que el Juventus elimina a los franceses por 1-0, tanteo de hoy.

En Manchester: Manchester United, 4; Borussia Dortmund, 0 (descanso, 2-0). Como en el encuentro de ida venció también el Manchester, por 6-1, el equipo británico elimina a los alemanes por el tanteo global de 10-1.

En Glasgow: Celtic Glasgow, 0; Barcelona, 0. En el partido de ida había vencido el Barcelona por 3-1, y por este tanteo global elimina a los escoceses.

En Plovdiv: Lokomotiv Plovdiv, 1; Ploesti Bucarest, 0 (primer tiempo, 1-0). En el partido de ida venció el Ploesti, por 1-0.

En Madrid: Atlético de Madrid, 1; Shelbourne, 0 (descanso, 0-0). En ida ganó también el Atlético de Madrid, por 1-0, por lo que salva la eliminatoria por el tanteo global de 2-0.

**Internacional amistoso:**  
En Bruselas: Bélgica, 3; Francia, 0 (1-0).

**Internacional de menores de 23 años:**  
En Glasgow: Escocia, 3; Gales, 0 (descanso, 1-0).

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS  
Redacción 1280  
Administración 7148

## La afición en pleno debe volcarse el domingo en apoyo del Burgos C. F.

### Ventisca pasa a engrosar el capítulo de bajas

Día de mucho, víspera de nada...  
Ayer muchas noticias que comunican a nuestros lectores relacionadas con el Burgos C. F. y hoy prácticamente ayunos de ellas, si no fuera porque anoche nos informaron en la secretaría del Club que Ventisca está enfermo y no puede contarse con él, al menos momentáneamente.

Por lo demás, es sabido que Guli cuajó una buena actuación en Barcelona contra el Europa y que salvo que Perico Torres decida lo contrario a última hora por alguna circunstancia especial, volveremos a ver a Guli el próximo domingo en "El Plantío", donde según sus propias manifestaciones, actuará cobijado, preocupado por su responsabilidad ante el público.

Este complejo puede crearse su anterior "inactividad" y la incompreensión de algunos espectadores que van al fútbol y parece que lo hacen predispuestos a esperar y fijarse solamente en cualquier fallo o defecto de los jugadores locales.

Ya hicimos constar en nuestro comentario de ayer que a la categoría del cuadro conocíamos, que el domingo nos visita, se une esta vez la circunstancia de que su entrenador es Galarraga, entrenador asimismo la temporada anterior del propio Burgos C. F., a cuyos jugadores conoce, por tanto, perfectamente, en su mayoría.

En tales circunstancias, se hace completamente obligado el concurso unánime de todos los aficionados en apoyo del Burgos. Lo demás correrá de cuenta de nuestros jugadores, interesados más que nadie en que las cosas vuelen bien y el triunfo sea una realidad. Que no haya, pues, disonancias.

Sigue el compás de espera en cuanto a Semarriaga y Arsenio, lesionados.

Tal y como teníamos anunciado, ayer se sumó a los entre-

namientos Maguregui, el joven jugador vizcaíno al que va a observar el entrenador burgalesista. Pero, todavía es muy pronto para emitir juicios.

Ahora, lo verdaderamente importante es que vaya calando honda en todos los aficionados, la idea de que el domingo hay que alentar de firme a nuestro primer equipo.

### Partidos de fútbol por Televisión

Televisión Española ha llegado a un acuerdo con la Federación Española de Fútbol para retransmitir en firme, los siguientes partidos de fútbol:

Atlético de Bilbao - Sevilla, día 6 de Diciembre, a las siete de la tarde, desde Bilbao.  
Valencia - Barcelona, día 13, a la misma hora, desde Valencia.  
Sevilla - Español, día 20, a igual hora, desde Sevilla.  
Betis - Atlético de Madrid, día 3 de Enero, a la misma hora, desde Sevilla.

Es probable que se transmita en directo el partido del 27 del actual, a jugarse en Zaragoza, entre el titular y el Atlético de Madrid.

### Escalada y esquí en Pineda de la Sierra

Ha sido organizado para el domingo por la Sociedad "Montañeros Burgaleses"

Cada época del año tiene su grupo especial de adeptos, en atención a las actividades favoritas que desarrollan como profesionales o como simples aficionados.

Ahora les toca el turno a los amigos de la nieve, conceptuándola como pista ideal para deslizarse con los esquíes. Pineda de la Sierra se convierte en el principal punto de concentración, donde concurren esquiadores y montañeros de muy diversas latitudes.

Para el domingo, la sociedad "Montañeros Burgaleses" tiene previsto el desplazamiento de cuantos socios lo deseen a dicha localidad, para practicar el esquí y la escalada.

Naturalmente, se hace obligado que esos socios a quienes les interesa desplazarse lo indiquen hoy o mañana en el propio domicilio de la sociedad, de ocho y media a nueve y media de la noche, para hacer los preparativos de acuerdo con el número de expedicionarios.

**Dr. J. A. LEDO POZUETA**  
Trastornos circulatorios certificados Cirugía Vasculat  
Núms de Aroc 4 Tel 22544  
VALLADOLID

## Ante el Campeonato Nacional de Motocross

Interesantes manifestaciones de D. Ambrosio Martínez y don Fernando López, presidente de la Federación Castellano-Cántabra y vicepresidente del Moto Club Burgalés, respectivamente

A nuestra sección deportiva se asoma hoy nuestro buen amigo don Ambrosio Martínez, presidente de la Federación Castellano - Cántabra de Motorismo, y destacado piloto no hace mucho tiempo, que hizo popular el seudónimo "Sitomendi" en las numerosas pruebas que participó.

—¿Muchos años relacionado con el motorismo?  
—Unos doce, alternando la actividad y los cargos.  
—¿Cuál fue el primero de éstos que desempeñaste?  
—Vocal del Moto Club Burgalés, siendo presidente don José Luis Preciado. Después fui recorriendo el "escalafón" dentro de esta Sociedad, pasando por los cargos de vicepresidente y presidente.

—¿Cuándo dejaste la presidencia del Moto Club?  
—El año 1962 ya que la Federación Nacional no permitía la compatibilidad de este cargo y el de presidente de la Federación Castellano Cántabra, que integran diecisiete clubs.

—¿Qué opinas de la distinción que le ha sido otorgada a Burgos por la Real Federación Española de Motociclismo?  
—Sencillemente es magnífica. Burgos es actualmente la ciudad "de moda". Tenemos petróleo, Polo de promoción y es lógico que tenga una gran prueba que Burgos se merezca por la excelente labor que el Moto Club Burgalés venía desempeñando desde el año 1928. Desde entonces no han cesado nunca las actividades, que siempre han ido a más.

—¿Cómo ves el motorismo actual?  
—Maravilloso. Creo que de haber participado este deporte en los Juegos Olímpicos de Tokio, España hubiera conquistado, sin lugar a dudas, alguna medalla de oro.

—¿Cómo van los preparativos para las grandes pruebas del domingo?  
—Estamos trabajando a fondo para que no falte ningún detalle.

La respuesta ha sido dada por el vicepresidente del Moto Club, don Fernando López:

—¿Supone muchos gastos el montaje de estas pruebas?  
—Responde el señor López: —Mucho dinero. Se están cuidando todos los detalles al máximo. Queremos que no haya un sólo fallo en la organización, por lo que ya desde ahora recabo en nombre propio y el de mis compañeros, la máxima colaboración del público, especialmente en su forma de comportarse en el circuito, donde hay peligros que deben evitarse respetando los lugares acotados al efecto.

Comprenderás nuestro interés por hacerlo a ser posible perfecto, teniendo en cuenta que presidirán las máximas jerarquías nacionales del motorismo.

—¿Qué personal forastero directamente relacionado con las pruebas arastran las del domingo?

—Teniendo en cuenta los federativos de toda España, corredores, y mecánicos de los mismos, pueden calcularse de doscientas a doscientas cincuenta personas. Aparte, críticos deportivos, Televisión, Nodo, etc, etc.

—¿Consideráis asegurado el éxito?  
—Deportivamente sí. Sólo falta que el tiempo acompañe para que el público pueda disfrutar de estas magníficas carreras, para cuyo montaje ni la Federación ni el Moto Club Burgalés, encargado de la organización, han regateado esfuerzo alguno.

Para terminar, preguntamos a don Ambrosio Martínez.

—¿Se tratarán en la Asamblea Nacional temas de mucha importancia?  
—Sí. Entre otros el del cambio de fórmula en el campeonato de motocross, que se disputará en varias pruebas a lo largo del año. Actualmente el título se decide en una sola, que es la que podremos presenciar el domingo, en las dos categorías, 125 y 250 c. c.

El tiempo apremia para todos y nos vemos obligados a dar por terminada una amigable entrevista que podría ser mucho más larga e interesante, agradecidos a nuestros interlocutores.

La directiva del Moto Club nos ruega hagamos constar a los socios que en el domicilio social tendrán a su disposición las invitaciones, que no será posible hacerlas llegar a todos a sus respectivos domicilios.

VICTOR MANUEL

he aquí el...

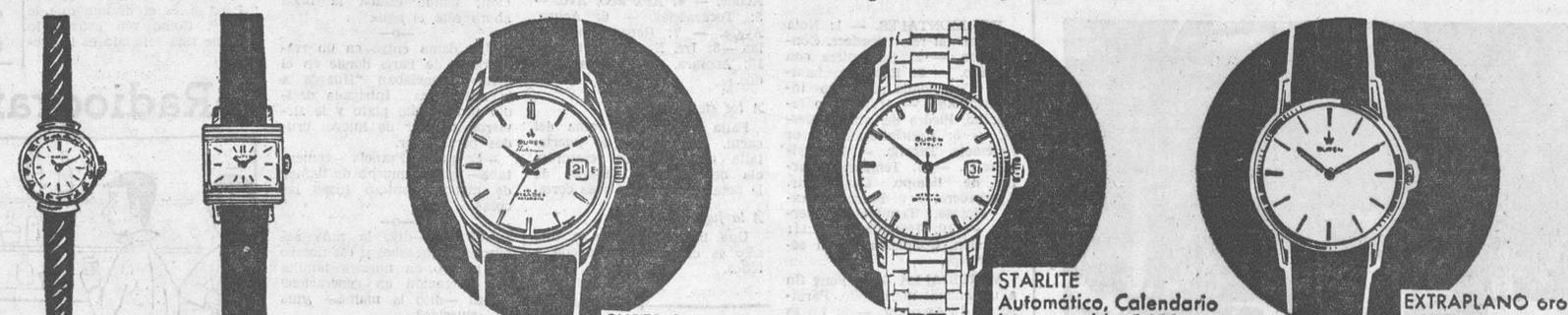


**BÉNEDICTINE**

UN REGALO DE BUEN GUSTO

**GRAN PREMIO DE HONOR en la Exposición Nacional Suiza 1964**

**PRIMER PREMIO al automático más plano y preciso del mundo**



**Chapado Sra.**  
Cristal zafiro 1.745 ptas.  
Oro desde 2.495 ptas.

**Chapado 2.000 ptas.**  
Oro 3.850 ptas.

**SUPER SLENDER**  
Automático, Calendario  
Acuático 2.885 ptas.

**STARLITE**  
Automático, Calendario  
Impermeable 3.100 ptas.  
Con pulsera 3.540 ptas.  
En oro 7.975 ptas.

**EXTRAPLANO oro**  
4.175 ptas.  
BUREN normal  
1.250 ptas.

**BUREN**

**DA LA HORA AL MUNDO DESDE 1842**

**JOYERIA GADEMA**  
Paloma, 41

# HA MUERTO EL AUTOR DE EL "PIYAYO"

# Diario de Burgos

Libros - Folletos - Revistas - Propaganda  
y toda clase de trabajos tipográficos  
TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»  
Vitoria 13 - Teléfono 2852 - Apartado 48



A los 74 años de edad, ha fallecido en su domicilio de Madrid el poeta y escritor José Carlos de Luna. Había nacido en Málaga, tierra que cantó, como a toda Andalucía, siendo ejemplos magistrales de su lírica "El Piyayo" y "Café de Chinitas". El ilustre malagueño padecía del corazón desde hacía tiempo. Acababa de llegar a Madrid, procedente de Algeciras, y posiblemente el cambio de clima le hizo empeorar, sobreviniéndole la muerte de forma repentina. La fotografía reproduce el cuadro en que le plasmó, no hace mucho, Agustín Segura. (Foto Hispania Press)

## Hay cementerios militares alemanes en todos los países de Europa

De los seis millones de muertos alemanes en las dos guerras mundiales, cinco millones están enterrados fuera de las fronteras actuales de las dos Alemanias

**BONN**

Vienen a continuación Polonia (400.000 y 360.000), Italia (3.100 y 108.000), Yugoslavia (14.000 y 73.000), Checoslovaquia (2.600 y 114.000), Rumanía (40.200 y 25.000), Hungría (617 y 54.000), etc... Sin olvidar a Bélgica (135.300 y 45.800), e incluso al pequeño Luxemburgo donde están enterrados 205 y 10.900 alemanes.

Hay también tumbas germánicas en Finlandia, Bulgaria, Austria, Grecia, Holanda, (268 y 31.500), Noruega, Dinamarca, Albania (2.400), en Turquía e incluso en los países neutrales: 185 y 508 en Suecia, 169 y 40 en Suiza, 12 y 162 en España, y 131 en Irlanda correspondientes a internados y heridos muertos posteriormente.

En Inglaterra, donde los soldados alemanes libres no han puesto jamás los pies durante las dos guerras, las 2.779 y 3.796 tumbas son todas ellas de prisioneros.

1.582 y 22.000 tumbas militares alemanas están identificadas en África, sobre todo en Libia y Túnez. Hay 21.628 y 1.285 en los demás continentes. Se trata también de prisioneros muertos en Canadá y Estados Unidos.

"Sin las dos guerras — escribía recientemente un historiador inglés — habría hoy más de 100 millones de alemanes en Europa".

Guillermo II e Hitler no lo quisieron.

A. V. CHOLLET



Turistas extranjeros junto a sus remolques estacionados cerca de las playas, en Alicante. Al llegar el invierno muchos extranjeros toman sus vacaciones para invernar en España, sobre todo los procedentes de Holanda, Noruega, Bélgica y otras latitudes frías y no lejanas de nuestro país. (Foto Fiel)

## Nuestros colaboradores

## SUPERMAN, SANDOKAN Y... ANDERSEN

Por Eugenia SERRANO

Un reciente y profesional viaje a Copenhague, me ha obligado a remitirme al clásico de la literatura escandinava, Andersen. Mi infancia fue, entre otros, llevada por el carril de los sueños, de la mano de Andersen Perrault y los hermanos Grimm le seguían a relativa distancia. En estos tiempos de mi gente diríanse que había lecturas para niños y para niñas. No es que lo seleccionasen padres y maestros, sino que un gusto instintivo llevaba a los varoncitos a una clase de lecturas, y a las futuras mujeres hacía otra. Julio Verne quedaba ya algo anticuado. Pero lo leían los chicos, y Salgari, que a las chicas más bien nos aburría, es del que todos los niños de entonces recuerdan a Sandokan. Las lecturas femeninas iban por otro lado. Recuerda una gripe mía, a los siete años, y el encuentro estremecedor, dentro del mar rojo de la fiebre, con Roberto Luis Stevenson y "La Isla del Tesoro". Maravilloso barco, en el mar del delirio infantil. Y sin embargo, ninguna de mis compañeras de colegio, pudo tragarse luego aquello. Les aburrían. En las madrecitas de mañana comenzaba ya a asomar la sillita baja de la costura. En mi alma ya comenzaba a aposentarse el pirata, el grumete listo que vence a todos, y el traidor simpático, entre bellos señores. ¿Dónde está el papagayo, ese que aún no he podido tener, y que grita: "¡Doblenos, piezas de a ocho...!". Todos los papagayos de hoy son insulsos y demasiado sedentarios. Donde parecían confluír los gustos de las dos infancias o adolescencias, eran sin duda, en Andersen. Porque niños y niñas, muñecos y soldados, reinas y pastores, se pasean democráticamente por sus cuentos. Suena la trompa de oro en la boca de la reina, pero también en el trineo que lleva la feroz y bella hija de los ladrones.

Volví a la librería por el viejo Andersen. Y no había, en todo el verano madrileño, una edición completa. Simplificada, estupidizada claro, y alargada en varios volúmenes, sí. Al fin, en la Cuesta de Moyano, me encontraron, por el inverosímil precio de cinco duros, una edición preciosa, fiel, respetuosa y casi íntegra. Catalana y con fecha de hace veinte años.

Esto me hizo inspeccionar lo que leen los niños y mozambetes. Cosas horrosas. Superman, hombres en la Luna, enmascarados, robots atómicos, etc. Toda la bazofia acemudada que vemos en las bandas de los periódicos. Todo espantosamente escrito. Vergonzosamente escrito.

Estas páginas feas, impubescibles, me hacían pensar en "Pelusa", del Padre Coloma. En los hermanos Grimm. En nuestra Fernán Caballero de algunos cuentos. En Andersen, sobre todo. Frente a estos recuerdos se acumulaban una serie de libros engolados, no de la época atómica, sino hablando de grandezas pasadas. Cuentos para niños, escritos por grandes. Y de repente estos grandes se empuenecen y engolan. Se parte del supuesto de que el niño es un idiota, al que se puede atragantar con palabras enfáticas.

Es horrible que, a lo peor, escritores con cierto talento, cuando quieren buscar el al-

ma del niño, crean que han de embastecerse e hincharse. El resultado es que rara vez hoy encontramos cuentos para niños con calidad.

Que tengan, además, calidad literaria. Los dos fillos famosos de Andersen. El escritor entre líneas. Hoy por hoy, literatura asequible a la infancia, y al mismo tiempo al hombre maduro, sólo he encontrado en José María Sánchez Silva y en Rafael Sánchez Mazas.

Sin embargo, si un niño ya con uso de razón lee libros viejos de tres mil años, los sigue con interés. Por ejemplo, biografías bien traducidas, del latín, de Suetonio. Y libros de Mitología. Un modelo de mi infancia, era, sin duda, la Historia Sagrada. La maravillosa novela del Antiguo Testamento, sólo era superada por la historia grecorromana. Y los Evangelios, tan conmovedores y directos. No hay ningún niño al que no le gusten.

Pero ¿se leen, se publican estos libros hoy? La escuela y el colegio en mi infancia, tenían una misión formativa, educativa, que se complementaba, desde luego, en casa. Hoy estamos sumidos en un horrible concepto utilitario de la enseñanza. Los chicos aprenden materias para aprobar, para ganar dinero. Y esto ha empezado ya en la posguerra. Con la última guerra mundial. Ya recuerdo cuando una estudianta Filosofía Moderna, que consumía la mayor parte de mis horas de biblioteca, en leer más que textos de examen, literatura pura y simplemente. Una compañera mía, muilta muy talentosa, con perdón para la mala Francis, me apostrofaba siempre: "¡Fíjate qué buenos ratos se está dando ésta...!". Los buenos ratos eran la literatura que, acaso cuando está al borde de la senectud, se pueda explicar en la Universidad.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

## Probable disminución de exportaciones a Cuba

Por ocho pesetas, dan en un restaurante tres platos y postre

**MADRID.** De golpe, el ex-presidente argentino, Juan Domingo Perón, ha sacapado la actualidad madrileña. Y eso que todo lo concierne a su salida súbita, esta madrugada, hacia América del Sur es preciso barnizarlo con el periodístico, socorrido y discreto «parece ser», ya que nadie podría jurar que viera en Barajas a Perón. Todo es una presunción, pero de las gordas, de las que los abogados llamamos «juris et de jure», es decir, que no admiten prueba en contrario. A las doce de la noche había en el aeropuerto internacional una expectación inusitada. Cien periodistas nacionales y extranjeros, equipos de televisión de diversas naciones y cierta nerviosidad entre los funcionarios de las líneas aéreas españolas. Las argucias de los periodistas fallaron casi totalmente, pues las de los organizadores de la «operación retorno» fueron mejores. Una agencia misteriosa reservó diecisiete billetes, todos de la clase primera. Los demás pasajeros fueron «velis nolis» a clase turística. Todos subieron al avión «Velázquez», de la Iberia. Un cuarto de hora antes del despegue llegó una furgoneta que se acercó a gran velocidad al avión. Descendieron de ella dos personas, que no fueron identificadas. Algunos informadores dicen que alguna de ellas era una mujer. Se dice por unos que se trataba de la «señora de Perón. Otros afirman que era una conocida peronista argentina. Total, que no puede afirmarse todavía que en el «Velázquez» se ha ido Perón esta madrugada hacia el Paraguay, con escala en Montevideo. Lo que sea, sonará. Vaya si sonará.

**MARTIRES**

Alguien llama mártires a las misioneras españolas asesinadas por los rebeldes congoleños. El Padre Regalillo —canonista eminente, perito consultor del Concilio y postulador en varias causas de beatificación y canonización— ha aclarado la cuestión. Mártires, en el sentido canónico —ha dicho— sólo puede decirse de quienes voluntariamente dan su vida en defensa de su fe o de otra virtud sobrenatural. Ha de haber, pues, persecución, muerte infligida por el persecutor y aceptación voluntaria de la muerte por el fiel. Pero para que la Iglesia declare mártir como tal, es preciso que se «pruebe» que la muerte ha sido infligida por causa de la fe o de otra virtud cristiana y la clara voluntad del mártir de haber muerto por ella. Las monjas han sido asesinadas por odio político más que religioso, incluso ni por odio racial, porque se ha matado a miles de congoleños junto a otros no cristianos. Y el ilustre profesor ha puesto el ejemplo de nuestra guerra, en la que ocurrieron innumerables muertes de cristianos que parecían morir por motivos religiosos, cuando se trataba de una revolución en la que lo religioso es mezclado con lo político. De las numerosas causas incoadas con motivo de aquellos asesinatos, Roma no ha aceptado ni un solo caso. Quedan claros los requisitos que se exigen canónicamente para que pueda ser llamado mártir.

**TEATRO**

Va a estrenar Alfonso Paso, que tantísimo tiempo lleva sin estrenar. La obra se llama «De pronto, una noche...». Mañana, a las once de la noche. Y a la misma hora —hora de Chile— será dada a conocer en Santiago de Chile. Ahora se va Alfonso Paso buscando, como Don Juan Tenorio, mayor espacio para sus hazañas.

**MISTERIO**

En Madrid hay un restaurante en el que por ocho pesetas dan tres platos y postre. El propietario ha dicho que puede hacer eso a base de prescindir enteramente de los intermediarios. Compra directamente en los mercados centrales y trae los alimentos de los mismos lugares en que se producen. Y otro detalle que arroja alguna luz sobre la cuestión: que la mayor parte de los empleados son familiares. Sirve a diario unas sesientas comidas. Porque se come, realmente.

**CUBA**

Se dice que muy probablemente en breve empezarán a disminuir las exportaciones a Cuba, por parte de varios países occidentales. Y no a causa de razones políticas sino por motivos exclusivamente económicos. Ocorre que la situación de la economía cubana es cada vez más difícil y se teme que no pueda hacer frente a los pagos.

**NOTICIAS BREVES**

El próximo domingo, Orson Welles recibirá la medalla al mérito tauro.

—Nueva temporada de descanso de los de «la estampita».

—Leve aumento de la temperatura, nubes y viento.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

# Pasando el plato

**SOLUCIONES**

**Al jeroglífico:**  
Porfiada si es

**SERPENTINAS**

El hacendado vivía en la ciudad y todas las semanas su mayordomo le escribía desde la finca, dándole noticias. Como el hacendado le ordenara fuera conciso en sus cartas el mayordomo le envió una misiva que decía solamente:

«Señor: hubo una inundación; donde estaba la finca ahora está el agua».

Una dama entró en un restaurante de París donde en el menú anunciaban «Huevos a la naturaleza». Intrigada decidió pedir dicho plato y le sirvieron un par de huevos crudos para beber.

—Es que en Francia —comentaba— gustan mucho de llamar de modo ostentoso todas las cosas.

—Mamá —dijo la niña sabihonda— ¿tú sabes si ese florero ha pasado en nuestra familia de generación en generación?

—Sí —dijo la mamá— ¿qué ha ocurrido?

—Que mi «generación» lo ha dejado caer al suelo y se ha descastrado!

Malmoe. — España ha vendido a País de Gales por 5-2 en encuentro del grupo tercero del campeonato europeo de tenis de mesa.

En otros encuentros se registraron los siguientes resultados: **Masculinos:** Grecia y Noruega.

—Que mi «generación» se quejan de sus achaques.

**Al crucigrama:**

**HORIZONTALES.** — 1: Re. Alara. Es. — 2: Proceso. — 3: Pa. Ocupa. Al. — 4: Ama. Ana. Acá. — 5: Sacraselo. — 6: asuca. aless. — 7: Adosaralas. — 8: Iré. Ira. — 9: Ma. Alamo. ad. — 10: Avalor. — 11: No. Osase. As.

**VERTICALES.** — 1: Repasa. Imán. — 2: Amasara. — 3: Acude. — 4: Aro. acO. Avo. — 5: Tocaraselas. — 6: Acuna. Avala. — 7: Repasaramos. — 8: Iré. Eva. Ira. — 9: Ma. 10: Acosara. — 11: Sola. Asados.

**A los siete errores:**

Falta una piedra, rama del cacto, adorno de la puerta, falta una bala del cinturón, ala del sombrero, adorno de la bota y cartuchera más corta.

**A la fuga de vocales:**

Una injusticia hecha a uno sólo es una amenaza hecha a todos.

**MONTESQUIEU**

**FUGA DE VOCALES**

L. lbrtd n. db. sr. vndd. pr. ngnh. dnr.

C.R.V.N.T.S

¿Qué te parecen mis pilmos?

**«Radiografía», Por RUY**

—Es horrible esto de tener una mirada tan penetrante